

Już jutro
w magazynie **Weekend**

- O pewnym kolekcjonerze dzieł sztuki
- Szkoła gotowania **Dziennika** - kuchnia polska
- **Serca dwa** - anonse dla samotnych
- **Salon Alicji** - w nim konkurs z atrakcyjnymi nagrodami



DEBRZNO

To nie poprawczak



Niezorientowani mylą ośrodek z poprawczakiem. Przebywają tu wprawdzie młodzi ludzie, którzy weszli w konflikt z prawem, na pewno nie są to jednak groźni przestępcy.

str. 4

POLNICA

Agroturystyka



Jadwiga Guzińska prowadzi gospodarstwo agroturystyczne od 4 lat. Goście mogą wypoczywać w osobnym domu, szczególnie dla nich przeznaczonym.

str. 5

DEBRZNO

Dni młodości



Hulajnogi i plecaki to tylko niektóre z nagród, które będzie można wygrać w loterii „Dziennika Bałtyckiego” podczas debrzeńskich Dni Młodości. Impreza odbędzie się po raz ósmy.

str. 6

CZŁUCHÓW

Sport



Piłkarze Piasta Człuchów, chcąc myśleć o utrzymaniu w szeregach IV ligi, muszą wygrać pozostałe dwa spotkania. Prawdopodobnie bezpiecznym miejscem będzie czternasta lokata.

str. 12

CZŁUCHÓW ■ CZARNE ■ DEBRZNO ■ KOCZAŁA ■ PRZECHELEWO ■ RZECZENICA

Debrzno. Pozostał „stary” burmistrz

TRUDNY WYBÓR



Przed ogłoszeniem wyników dotychczasowy burmistrz i kandydat na jego zmiennika dyskutowali w przyjaznej atmosferze.

Fot. Piotr Furtak

Dionizy Kaszuba był jedynym kandydatem na nowego burmistrza gminy Debrzno. Podczas wtorkowej sesji jego kandydatura nie przeszła, zabrakło 3 głosów. Do czasu wyboru nowego władz w Debrznie będzie rządził stary zarząd z Janem Beme na czele.

Jeśli w ciągu 3 miesięcy debrzeńskim rajcom nie uda

się wybrać nowych władz - rada zostanie odwołana i odbędą się przedterminowe wybory.

- Zmiany są nam bardzo potrzebne - mówił kandydat na burmistrza. - Znam ból mieszkańców Starego Gronowa, Słupi, Cierznia... Chciałbym im pomóc, ale w obecnej sytuacji może to być bardzo trudne. Uważam, że jestem odpowied-

nim kandydatem na to stanowisko. Mam bardzo duże doświadczenie w pracy w samorządzie.

Kolejna sesja, podczas której debrzeńscy radni będą próbowali wybrać nowe władze, odbędzie się w poniedziałek - 18 czerwca.

(pif)

str. 3

Gdynia - Skwer Kościuszki
22 lipca godz. 20

Bilety w cenie 70 zł i 150 zł do nabycia w biurach ogłoszeń Dziennika Bałtyckiego i Wieczoru Wybrzeża pon-pt. w godz. 8-18

w Człuchowie
pl. Wolności 4
tel. 834-50-14

Bilety i informacje:
Agencja KONTAKT Grzegorz Furgo: tel. 554 83 12
Bezpłatna infolinia: 0-800 1500 39

WIECZÓR
wybrzeżaDziennik
Bałtycki

naszemiasto.pl

KONTAKT

Radio 2ET

OUTDOOR
PRODUKCJA PLAKATÓW

gratka.pl

CZŁUCHÓW

Pod Malucha

Ośmioletni chłopiec wbiegł wprost pod koła Fiata 126 p. Odwieziono go wprawdzie do szpitala, na szczęście jednak jego obrażenia są niegroźne. Najprawdopodobniej skończy się jedynie na wstrząśnięciu mózgu i drobnych obrażeniach głowy. Wypadek miał miejsce w sobotę po południu na skrzyżowaniu ulic Szczecińskiej i Sobieskiego w Człuchowie. Kiedy chłopiec wybiegł na ulicę, kierujący Maluchem nie miał szans, aby wyhamować. Badanie alkomatem wykazało, że kierowca był trzeźwy.

(pif)

Wielka majówka w sieci Era

TERG

autoryzowany dealer

50% tańsze
rozmowy w weekend
z każdym numerem!

Ericsson R320s
1 złNokia 3310
19,90 zł

Dodatkowo zestaw słuchawkowy!

TERG Człuchów ul. Szczecińska 9, tel. (0-59) 834-53-84

Ceny netto dla wszystkich taryf.
Szczegółowy cennik i regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era.
Tańsze rozmowy dotyczą połączeń od soboty od godziny 0:00 do niedzieli do godziny 24:00.



PRODUCENT
OKNA
DRZWI PCV

MONTAŻ DEMONTAŻ
OBRÓBKA MURARSKA

77-300 Człuchów
ul. Słowackiego 21
tel. (059) 834-42-57
fax (059) 834-17-77

R-6518/A/1432

W obiektywie Minął tydzień

■ Prawo jazdy na rower



Koniec maja oraz początek czerwca to okres, kiedy czwartoklasiści po raz pierwszy w życiu zdawali na swoje prawo jazdy - kartę rowerową. Do egzaminu przystąpili wszyscy uczniowie klas czwartych. Sierżant sztab. Paweł Knefel oraz sierż. sztab. Kazimierz Czarnecki z KPP w Człuchowie sprawdzali, czy dzieci znają znaki drogowe.

Fot. Krzysztof Lichucki

■ Małe dzieła



W salonie wystawowym MDK w Człuchowie swoje prace zaprezentowali członkowie sekcji plastycznej. Wystawa zatytułowana „Małe dzieła” to przegląd dorobku artystycznego młodych artystów, tworzących pod okiem instruktorki Joanny Bondarenko. Miłośnicy sztuki plastycznej mogli obejrzeć kilkadziesiąt prac wykonanych różnymi technikami: od rysunków, przez wycinanki i collage do rzeźb z soli.

Fot. Józef Szymanowski

Nasza akcja

■ Rower z „Dziennikiem”

Jeszcze dwa miesiące trwać będzie promocja zorganizowana przez „Dziennik Bałtycki” i sklep Bike-Styk. Do tej pory z promocji skorzystało ok. 60 osób. Każdy, kto do 31 lipca br. kupi rower w sklepie Bike-Styk, mieszczącym się przy ul. Długosza 39 w Człuchowie (obok dworca PKS), otrzyma prezent - miesięczną prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”. Ponadto do każdej prenumeraty dołączony zostanie kupon konkursowy, który należy wypełnić i do 3 sierpnia br. dostarczyć do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Człuchowie (pl. Wolności 4). Wszystkie kupony wezmą udział w losowaniu nagród - roweru i gadżetów „Dziennika”. Sklep Bike-Styk prowadzi sprzedaż rowerów nowych i używanych, zapewnia profesjonalny serwis gwarancyjny i pogwarancyjny oraz bogaty wybór części zamiennych i akcesoriów rowerowych. Od dzisiaj (poniedziałek) przez najbliższy miesiąc trwa promocja na części rowerowe. Każdy, kto zakupi części za kwotę powyżej 100 zł, może je zamontować gratis w serwisie Bike-Styk.

(red)

Człuchów. Radni i bezrobocie

Kasa tylko na papierze

Człuchowscy radni domagają się przywrócenia prawa do zasiłku po 6 miesiącach w rejonach zagrożonych bezrobociem, uregulowania zaległości przez Krajowy Urząd Pracy wobec samorządów gminnych i przedsiębiorców oraz zwiększenia środków na aktywną walkę z bezrobociem.

Stanowisko w tej sprawie skierowali do Longina Komolowskiego, ministra pracy. Ostatnia sesja Rady Miasta poświęcona była bezrobociu.

Bezrobocie nadal wysokie

Aleksander Gappa, starosta człuchowski, który został zaproszony na posiedzenie zwracał uwagę na to, że powiat człuchowski nie jest już liderem w niechlubnej klasyfikacji samorządów o najwyższej stopie bezrobocia, sytuacja ciągle jednak nie jest najlepsza.

Pieniądze, które przeznaczono dla naszego powiatu na aktywne formy walki z bezrobociem, już się skończyły. Teraz można jedynie pisać programy, dzięki którym być może uda się zdobyć dodatkowe środki.

- W tym roku na aktywne formy walki z bezrobociem dostaliśmy zaledwie 1 890 tys. zł, czyli 18 proc. ubiegłorocznych środków - mówił wódcarz powiatu. - Chciałbym jednak zaznaczyć, że nawet tych pieniędzy tak na prawdę nie ma. Dotarły one do nas jedynie na papierze.



Gościem człuchowskich radnych był Aleksander Gappa, starosta człuchowski.

Fot. Piotr Furtak

Radzą sobie jak mogą

Na temat sytuacji bezrobotnych wypowiadała się Grażyna Kłopotek-Główczewska, przewodnicząca Stowarzyszenia Bezrobotnych w Człuchowie.

- Przed wyborami wszyscy nas widzą, wiele obiecują - mówiła pani Grażyna. - Później okazuje się, że nasza sytuacja staje się co-

raz gorsza. Niektórzy urzędnicy traktują nas jak intruzów, zło konieczne.

Stopa bezrobocia w powiecie człuchowskim od pewnego czasu utrzymuje się na stałym poziomie (ok. 33 proc.). Niestety, wiele wskazuje na to, że nie będzie lepiej.

- Pod koniec maja i w czerwcu zarejestrowało się wiele osób - prognozuje Natalia Nickowska, szefowa

Powiatowego Urzędu Pracy w Człuchowie.

O bardzo złej sytuacji Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej mówiła z kolei Zenona Witek, kierująca ośrodkiem. Z roku na rok MOPS ma coraz więcej obowiązków i mniej pieniędzy. Mimo to ostatnio udało się załatwić pracę w Głędowie dla kilkudziesięciu osób.

(pi)

Oferty Powiatowego Urzędu Pracy

Praca czeka

Oferty pracy z Powiatowego Urzędu Pracy w Człuchowie ważne na 5.06.2001 r.:

dla osób z wykształceniem wyższym i średnim:

■ osoba do działu marketingu - wyksz. średnie lub wyższe, biegła znajomość j. niemieckiego

■ inżynier lub technik - specjalność w zakresie instalacji sanitarnych i ciepłownictwa

■ informatyk/serwisant - znajomość syst. operacyj-

nych Microsoft 95/98 ME/NT/2000, prawo jazdy kat. B, wyksz. wyższe

■ grafik komputerowy - wyksz. średnie lub wyższe

■ osoba w dziale aktualizacji danych - znajomość obsługi komputera, język angielski lub niemiecki, prawo jazdy kat. B, wyksz. wyższe lub w toku

■ agent ubezpieczeniowy - licencja PUNU, staż pracy 2-3 lata, kobieta

■ informatyk - wyksz. średnie

■ kierownik budowy - wyksz. średnie lub wyższe, uprawnienia budowlane; pracownik działu skupu - m. in. średnie wykształcenie, znajomość klasyfikacji PN i EUROP żywności, doświadczenie

dla osób z wykształceniem zawodowym i podstawowym:

■ lakiernik meblowy - staż pracy 2 lata (uregulowana służba wojskowa)

■ kierownca kat. C, E - staż pracy 2-3 lata

■ pracownik fizyczny - umiejętność wykonywania remontów (mężczyzna); - sprzedawca - wyksz. zasadnicze zawodowe, staż pracy 2-3 lata, wiek pow. 30 lat

■ kierowca - prawo jazdy kat. C, E

■ murarz - delegacja; mechanik samochodowy - staż pracy 2-3 lata (uprawnienia spawalnicze)

(ana)

Debrzno. Trudny wybór

Kandydat z nazwiskiem

- *Panie mecenasie, mam problem z nieśmiałością - zwracał się do Władysława Rzepczyńskiego Jerzy Dawidowicz, przewodniczący Rady Miasta i Gminy Debrzno, gdy okazało się, że jest problem z wyłonieniem kandydata na burmistrza.*

Debrzeńscy rajcy, którzy muszą wybrać nowe władze, przestraszyli się nieco zmian w ustawie o samorządach. Z wyliczeń przeprowadzonych na gorąco wynikało bowiem, że kandydat ma niewielkie szanse na to, aby wygrać. Do wyłonienia nowego władcy gminy potrzebne było bowiem 11 głosów. Według nowej ustawy, jeśli kandydat na to stanowisko pochodzi z rady, nie może głosować. Na sali zabrakło też jednego z rajców, który mógł poprzeć przyszłego burmistrza. - Dementuję opinię, że zarząd tak rozwałił budżet, że nikt nie będzie chciał zostać moim następcą - mówił Jan Beme,



Jedynym kandydatem na nowego burmistrza był Dionizy Kaszuba, zabrakło mu jednak trzech głosów poparcia.

dotychczasowy wójt gminy.

Ostatecznie radny Andrzej Zezula zaproponował kandydaturę Dionizego Kaszuby. Jednym z argumen-

tów zgłaszającego było to, że kandydat „ma nazwisko”.

- Grupa radnych wręcz wyznaczyła mnie na to, abym kandydował - mówił radny Kaszuba. - Mam jednak duży dylemat, czy się

zgodzić. Zmiany w ustawie powodują, że z góry jestem skazany na porażkę. Uważam jednak, że nadaję się na stanowisko burmistrza. Znam dookoła wszystkich, jestem mobilny i mam siedmioletnie doświadczenie w pracy w samorządzie.

Mimo wielu dylematów Dionizy Kaszuba zgodził się ostatecznie na kandydowanie. (pif)

Fot. Piotr Furtak

W skrócie

■ Grochówka mimo deszczu



Wszystkie dzieci bawiły się doskonale.

Fot. Piotr Furtak

CHRZĄSTÓWKO. Deszczowa aura pokrzyżowała plany organizatorom festynu integracyjnego w Ośrodku Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w Chrzastówku. Mimo to dzieci świetnie się bawiły, tym bardziej że zabawiał ich Rebus z telewizyjnej Ciuchci oraz Małgorzata Berwid, która jest autorką programu.

Na coroczne festyny do Chrzastówka zjeżdżają setki dzieci. Występowali dla m.in. Kulfon i Monika oraz Majka Jeżowska. Ostatnia zabawa odbywała się wprawdzie nie w amfiteatrze, ale w sali ośrodka i było trochę ciasno, mimo to dzieci bawiły się wspaniale, tym bardziej że podczas konkursów można było wygrać wiele atrakcyjnych upominków. O nagrody walczyli również dorośli. Wystarczyło kupić los za 5 zł, a można było wygrać rower, odkurzacz i hulajnogę...

Mimo nie najładniejszej pogody sporo dzieci bawiło się na zewnątrz, można tam było przejechać się na bryczce. Swoimi umiejętnościami popisywali się strażacy z Czarnego, sporym zainteresowaniem cieszył się też pokaz tresury psów służby więziennej. Dla tych, którzy nieco przemokli najlepszym lekarstwem była grochówka z prawdziwego, wojskowego kotła. (pif)

■ Dla małych i dużych



Wszyscy uczestnicy konkurencji sportowych otrzymali nagrody.

Fot. archiwum własne

STARE GRONOWO. „Mama, Tata i Ja” - pod takim hasłem w Starym Gronowie zorganizowano festyn z okazji Dnia Dziecka. Mimo niesprzyjającej aury frekwencja dopisała. - Pociągające jest to, że szkoła ma tak wielu przyjaciół, których liczba wzrasta z roku na rok - mówił Marek Kutzmann, dyrektor szkoły.

Część artystyczną o tematyce rodzinnej przygotowali uczniowie pod opieką swoich wychowawców. Po jej zakończeniu, dyrektor szkoły zaprosił rodziny na kielbasę z grilla. Dzieci chętnie brały udział w konkurencjach sportowych, m.in. w rzucie łotkami do tarczy, biegu z woreczkiem na głowie, kulaniu piłki slalomem. Na wszystkich sportowców, od najmłodszego do najstarszego, czekały nagrody. Dużym powodzeniem cieszyła się loteria fantowa, w której wszystkie losy kryły miłą niespodziankę. Główną atrakcją festynu był dmuchany zamek, na którym dzieci mogły dać upust swojej energii. Dyrektor oraz Grono Pedagogiczne Szkoły Podstawowej w Starym Gronowie serdecznie dziękują wszystkim sponsorom za hojność i pomoc w zorganizowaniu festynu, bez których ta wspaniała impreza nie odbyłaby się. (pif)

(pif)

Promocja milenijna!

100 zł w prezencie na rozmowy

erkatel autoryzowany dealer

Nokia 3210 10 zł* z dodatkową obudową w prezencie

Motorola T180 1 zł*

CZŁUCHÓW
Pasaż Handlowy WARSZAWIANKA, ul. Rynek 2
Tel./fax 0-59 83 43 844, kom. 0 604 507 837

* Ceny netto dla wszystkich taryf
Szczegółowy regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era

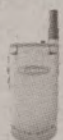
Autoryzowani Doradcy Biznesowi:
CZŁUCHÓW - CHOJNICE - CZARNE -
DEBRZNO - PRZECHEWÓ
tel. 0608 066259

erkatel

ul. KRÓLEWSKA 13
77-300 CZŁUCHÓW
tel./fax 059 8343844

Autoryzowany Przedstawiciel

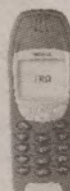
Dowolny kierunek o 50% taniej



49 zł netto
Przy wybraniu taryf
Biznes 100 / Biznes 200
Motorola V3690



1 zł netto
Przy wybraniu taryf
Biznes 100 / Biznes 200
Siemens S35i



299 zł netto
Przy wybraniu taryf
Biznes 100 / Biznes 200
Nokia 6210

Nowa oferta* Era Biznes umożliwi Ci o 50% tańsze połączenia z wybranym miastem w Polsce. Specjalna taryfikacja będzie obowiązywała przez 12 miesięcy, przy połączeniach wykonywanych na numery poprzedzone wybranym prefiksem**.

Era Biznes.
I osiągniesz więcej.



* Oferta przeznaczona dla klientów instytucjonalnych posiadających numer REGON, przy zakupie min. 2 kart SIM. Szczegółowy regulamin oferty dostępny u Doradcy Biznesowego.

** Oferta dotyczy numerów kierunkowych telefonii stacjonarnej. Wybrane numery mogą być różne dla każdego zakupionego telefonu. Wybrany przez Abonenta prefiks zostaje przypisany do karty SIM i nie może zostać zmieniony.

Z powiatu

■ Marzenia o honorowym medalu



Dziewczęta drużyna strażacka w komplecie.

Fot. Piotr Furtak

KOCZAŁA. - Szkoda, że jeszcze nie możemy jeździć do pożarów - mówi czternastoletnia Monika Zabłocka, która ma już trzy lata stażu strażaka-ochotnika. - Najpierw musimy skończyć 18 lat. Dziewczęta z Koczały same zorganizowały drużynę strażacką.

- Widziałam jak starsi strażacy to robią i bardzo chciałam być w straży, zachęciłam koleżanki i razem stworzyłyśmy drużynę - mówi Monika. Czternastolatka kontynuuje rodzinną tradycję. Jej dziadek był strażakiem, tata - Marek Zabłocki jest komendantem OSP w Koczały. Do OSP należy także jej siostra i brat. Najmłodsza w drużynie - Paulina Czarnoba, ma 11 lat, do wstąpienia w szeregi ochotniczek zachęciły ją koleżanki i brat, też ochotnik.

- Wszystko mi się podoba, najbardziej zawody i nagrody - mówi Paulina. - Można się też wiele nauczyć. Dziewczęta chwala sobie atmosferę w straży. Wiedzą, że mają na kogo liczyć, zawsze służą pomocą starsi koledzy i rodzice.

- W OSP panuje rodzinna atmosfera. Druhowie najpierw krzyczą, a za chwilę pocieszają. Chyba im zależy, żebyśmy wypadli jak najlepiej - mówi Jola Rekowska. - Zobaczymy, jak na zawodach będą biegali seniorzy. Jak źle - to do basenu.

Wszystkie dziewczęta chciałyby w przyszłości zostać strażakami.

- Ja po tacie będę miała medale - żartuje Monika Zabłocka.

Teraz marzą o tym, aby dostać medal Honorowego Strażaka.

- Brat Moniki już w przedszkolu dostał taki medal, my też będziemy kiedyś takie miały - mówią.

Dziewczęta zdają sobie sprawę z tego, że straż pożarna to nie zabawa, chociaż na razie to głównie rozrywka.

- Należymy do OSP, ponieważ można przeżyć coś fajnego - stwierdza Mariola Łazuchiewicz.

Na gaszenie pożarów przyjdzie czas. Teraz uczą się łączyć węże, uruchamiać motopompę, a przede wszystkim współpracować ze sobą.

Niestety, drużyna dziewcząt z Koczały to jedyna taka drużyna w gminie. Koczałanki są więc „skazane na pierwsze miejsce”. Twierdzą, że walczą tylko o czas. Zawsze można wypaść lepiej od chłopców.

- Gdybyśmy miały jakąś konkurencję, nawet drugie miejsce w walce byłoby dużym osiągnięciem - mówi Aleksandra Hinc.

(deef)

■ Spotkania grupy Al-Anon

CZŁUCHÓW. W każdy czwartek w siedzibie Klubu Abstynenta Krokus przy ul. Szczecińskiej 5 (tyl biblioteki), odbywają się spotkania członków Grupy Al-Anon. Jest to wspólnota osób, na których życie wpływa nalogowe picie członka rodziny, lub bliskiego przyjaciela. Osoby te mogą wiele uczynić, aby pomóc zarówno samym sobie, jak również alkoholikowi. Według organizatorów spotkań, przynależność do grupy i uczęszczanie na spotkania pomaga znaleźć sposób na podejście do problemu i umożliwić poznanie przyjaciół, mających podobny problem rodzinny. Mają oni też zapewnioną całkowitą anonimowość. Spotkania rozpoczynają się o godz. 18.

(ana)

Wieści z gmin

Debrzno. Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy

Lekcja wychowania społecznego

Bez Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego Debrzno na pewno nie byłoby tym samym miastem. Są oczywiście tacy, którzy pytają - „Po co nam tu nieletni przestępcy”. Większość mieszkańców Debrzna akceptuje jednak to sąsiedztwo tym bardziej, że młodzież nie stwarza im problemów.

Niezorientowani często myślą debrznieński ośrodek z poprawczakiem. To duży błąd - w ośrodku przebywają wprawdzie młodzi ludzie, którzy weszli w konflikt z prawem lub też uznano, że są niedostosowani społecznie, na pewno nie są to jednak groźni przestępcy.

- Chłopcy trafiają do nas z różnych powodów - mówi Zbigniew Leszczyński, dyrektor placówki. - Mogą to być opóźnienia w realizacji obowiązku szkolnego, drobne kradzieże, bardzo rzadko są to jednak przestępstwa. Celem, który chcemy osiągnąć jest przystosowanie tych młodych ludzi do prawidłowego funkcjonowania w społeczeństwie. Mają normalne zajęcia, takie jak inni uczniowie szkół podstawowych czy gimnazjów, a oprócz tego przygotowujemy ich do wykonywania zawodu.

Świat bez krat

Podopieczni debrznieńskiej placówki uczą się spawania, w szkolnej pracowni praktycznej nauki zawodu zdobywają też podstawowe umiejętności z zakresu stolarstwa, czy ślusarstwa. Starsi chłopcy produkują też tapczany, krzesła, ostatnio natomiast zaczęli wytwarzać kostkę polbrukową. Wytwarzają nie tylko dla siebie, ale również na sprzedaż.

Ośrodek jest obiektem otwartym - nie ma krat w oknach (poza biurami, w których przechowywane są komputery i inny sprzęt), drzwi, bramy w ciągu dnia nie są zamykane. Chłopcy nie mają wprawdzie pełnej swobody - cały czas przebywają pod nadzorem pedagogicznym, ale swobodnie poruszają się po terenie ośrodka. Ci, którzy nie sprawiają kłopotów wychowawczych, dostają przepustki do miasta. Na święta i wakacje większość z nich wyjeżdża do domów. W tym przypadku potrzebna jest jednak zgoda sądu, który wydał postanowienie o umieszczeniu mło-



Zbigniew Leszczyński, dyrektor placówki, pokazuje kuchnię w ośrodku.

Fot. Piotr Furtak

dzieńca w Debrznie. Podczas wakacji w ośrodku pozostaje najwyżej 10-11 chłopców (obecnie jest ich 84). Ci, którzy zostają, najczęściej wyjeżdżają do innych ośrodków. W Debrznie wypoczywa natomiast młodzież z zaprzyjaźnionych placówek.

Dużo swobody

Podopieczni Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego biorą udział w wielu imprezach sportowych, organizowanych przez SALOS Debrzno lub miejscową szkołę. Według dyrektora, dzięki temu, że młodzież ma dużo swobody, ma szansę na normalne funkcjonowanie w społeczeństwie. Zdarza się wprawdzie, że podopieczni ośrodka robią sobie ponadregulaminową przerwę. Tak było kilka tygodni temu, gdy dwóch chłopców nie wróciło na noc do ośrodka. Wychowawcy poinformowali policję. Ta rozesłała informacje do Łomży i Gorzowa Wielkopolskiego, skąd pochodzą. Drugiego dnia zguby same się jednak odnalazły. Okazało się, że chłopcy korzystając z ładnej pogody, zrobili sobie piknik nad jeziorem. Oddalenia są jednak sporadyczne - ci, którzy się na nie decydują, zdają sobie bowiem sprawę z tego, że później będą mieli problemy z korzystaniem z przepustek.

40 lat minęło

Ośrodek istnieje od 1960 roku. Przez ten czas mieszkańcy Debrzna zdążyli się już do niego przyzwyczaić. Są wprawdzie tacy, którzy



Ośrodek jest obiektem otwartym: nie ma krat w oknach, drzwi, bramy w ciągu dnia nie są zamykane - mówi dyrektor.

Fot. Piotr Furtak

chcieliby, aby w tym budynku powstała szkoła średnia, ale oponentów jest niewielu. Tym bardziej, że dobrze układa się współpraca z lokalną społecznością.

- Przez większość dnia z boiska przy ośrodku korzysta właśnie młodzież ze szkół w mieście - mówi Zbigniew Leszczyński. - Dzięki temu, że w Debrznie istnieje nasza placówka sporo ludzi ma pracę, a większość zakupów robimy w miejscowych sklepach. Na pewno jesteśmy mniej uciążliwi niż miejscowa młodzież niedostosowana społecznie. U nas wszystko jest pod kontrolą. W wielu rodzinach dysfunkcyjnych dziecko przez 24 godziny na dobę przebywa poza domem, a rodzice nawet tego nie widzą.

Konfliktowy dziesięciolatek

W ponad osiemdziesięcioosobowej społeczności młodych ludzi nie można oczywiście uniknąć konfliktów. Według dyrektora, jest ich jednak mniej niż w innych szkołach. Niekoniecznie jest tak, że wykorzysty-

wani są ci najmłodszy. Często to ci najstarsi sprawują opiekę nad najmłodszymi. Zdarzają się jednak sytuacje wysługiwania się młodymi. Czasami bywa jednak odwrotnie.

- Kilka lat temu przyjęliśmy do ośrodka dziesięciolatka - opowiada dyrektor. - Jego sprawa trafiła nawet do Ministerstwa Sprawiedliwości. Był tak zdemoralizowany, że sędzina chciała go umieścić w zakładzie poprawczym. Tam można jednak kierować młodzież, która ukończyła 13 lat. Dziesięciolatek trafił więc do nas i co się okazało? To on demoralizował nam najstarszych.

Największym problemem są pieniądze. Budżet placówki jest niedoszacowany. Podobnie jak w Domu Dziecka w Wierzbowie i Domu Pomocy Społecznej w Czarnem znacznie go okrojono. Już teraz zaczyna brakować pieniędzy na podstawowe produkty, co będzie za kilka miesięcy? Dzisiaj trudno to sobie wyobrazić.

Piotr Furtak

Polnica. Gospodarstwo agroturystyczne

Z sercem i pasją

Pani Jadwiga Guzińska prowadzi gospodarstwo agroturystyczne od 4 lat. Goście mogą wypoczywać w osobnym domu, specjalnie dla nich przeznaczonym i podziwiać piękny ogród, który dwa razy prezentowany był w programie telewizyjnym „O działce i ogrodzie”.

Pani Jadwiga jest emerytowaną nauczycielką. Od piętnastu lat zajmuje się ogrodem, w którym seminaria organizuje często człuchowski Rejonowy Zespół Doradztwa Rolniczego. Maria Sabiniarz namówiła panią Jadwigę, aby domek, który był pusty, zaczęła wynajmować gościom. W ten sposób Guzińska znalazła dodatkowe źródło dochodu i zajęcie wypełniające czas na emeryturze. Gospodarstwo położone w lesie odwiedziło już wielu gości m.in. z Opola, Rzeszowa, Krakowa, Warszawy, Słupska, Elbląga, Bydgoszczy, Wałbrzycha i Konina. Osoby, którym się spodobało, przysyłają znajomych.

Goście czy przyjaciele

- Wszyscy goście twierdzą, że bardzo dobrze się tu wypoczynili i wyjeżdżają wypoczęci - opowiada pani Jadwiga. - Staram się zapewnić im miłe towarzystwo, wiele czasu trzeba poświęcić nie na pracę, ale na rozmowę, np. na tematy wychowawcze. Goszczące u mnie osoby często zwierają mi się nawet z osobistych problemów, czują się wtedy lepiej. W większości są to bardzo mili ludzie, ze wszystkimi utrzymuję kontakt.

Dla gości przeznaczone są cztery pokoje, które mogą pomieścić 14 łóżek, dwie łazienki i duża kuchnia z lodówką. Gospodyni oferuje jeden posiłek (obiad) w cenie 12 zł, gdyż jak twierdzi, goście lubią sami sobie gotować. Mogą kupić u sąsiadów pani Jadwigi świeże jajka, miód, mleko, a w przydomowym ogródku zaopatrywać się w warzywa. Atrakcją dla gości wypoczynających w Polnicy jest samo położenie domu w lesie, blisko jeziora. Jest też boisko, plac zabaw, domki i piaskownica dla dzieci.

- Organizujemy ogniska, wspólnie śpiewamy - opowiada Jadwiga Guzińska. - Jeżeli goście chcą, organizujemy wycieczki nad mo-



Ogród pani Guzińskiej pokazywany był w programie telewizyjnym.

Fot. Aneta Stopa-Gagol

rze. Wyjeżdżamy też do Lichenia, czasem po drodze zwiedzamy Biskupin i każdego roku, już od kilku lat, jeździmy do Częstochowy.

Ogród na medal

Prawie połowę powierzchni działki pani Jadwiga przeznaczyła na ogród, który pielęgnuje już od kilkunastu lat. W programach z cyklu „O działce i ogrodzie” właścicielka ogrodu pokazywała sposoby jego zagospodarowania oraz rzadkie rośliny, np. sosnicę japońską i dławisz. Opowiadała również o metodach i miejscach sadzenia roślin. Działka pani Guzińskiej znajduje się na słabej glebie. W miejscach nawożonych rośliny są piękne, w pozostałych sadzone są rośliny, które dadzą sobie radę na słabej glebie.

- Tym roślinom muszę tłumaczyć, aby sobie dały radę i czasem to pomaga - przekonuje właścicielka ogrodu.

Pani Jadwiga jest osobą, która uważa, że z roślinami należy rozmawiać i przekazywać im pozytywną energię. Dzięki temu rośliny dobrze się tu czują, a gospodarstwo w Polnicy zajęło drugie miejsce w ogólnopolskim konkursie gospodarstw agroturystycznych „Zielone lato”. W przyszłym roku pani Jadwiga planuje



Fot. Aneta Stopa-Gagol

Do dyspozycji gości są cztery pokoje, kuchnia i dwie łazienki.

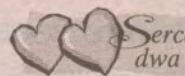
poddać gospodarstwo katechoryzacji. Pomimo licznych zajęć emerytowana nauczycielka znajduje jeszcze czas na działalność społeczną. Mieszkańki Polnicy spotykają się w każdy poniedziałek, wspólnie śpiewają

i rozmawiają. W maju odbywają się nabożeństwa przy figurce, umieszczonej w kapliczce tuż przy posesji. Figurkę pani Jadwiga Guzińska przywiozła z Fatimy (ana)

Domek z kurnika

Nie trzeba mieć wielkiego domu, aby przyjmować gości. Roman Szczygiel z Sierocyna zaadaptował na ten cel... kurnik. Patrząc na piękny piętrowy, zadbane budynek trudno uwierzyć, że kiedyś służył za mieszkanie dla kur. Pan Szczygiel udowodnił, że niewielkim kosztem i przy dużym nakładzie pracy można ze zwykłej budowli uczynić przytulne mieszkanko. Na każdym piętrze budynku mieści się pokój, kuchnia i łazienka. Budynek może pomieścić 7 łóżek. Las znajduje się w odległości 50 metrów, Jez. Buszewskie - 3 kilometrów, a Jez. Rychnowskie - 6 km. Gospodarstwo pana Szczygla położone jest w pięknym rejonie łowieckim, gdzie można udać się na bezkrwawe polowania z kamerą i zobaczyć m.in. dziki, żurawie i jelenie. Przy gospodarstwie znajduje się również stadnina koni, więc miłośnicy jeździectwa mogą wykazać się swoimi umiejętnościami. Miłośnicy wędkarstwa natomiast mają okazję łowić w stawie rybnym, a w sezonie wybrać się na grzyby i jagody. Cena za nocleg wynosi 20 zł od osoby. Trzy posiłki w cenie 30 zł/dziennie. Gospodarstwo znajduje się za Sierocynem i przyjmuje gości w sezonie od czerwca do października. Tel. 0604 236 344 lub 0600 123 335

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jeśli czujesz się samotny, chcesz poznać kogoś na kogo będziesz zawsze mógł liczyć i przede wszystkim pragniesz tak jak ja ułożyć sobie życie i założyć rodzinę, masz 26-35 lat, to napisz do mnie, bo ja chcę dać Ci szczęście. Mam 27 lat, jestem panną, mam 165 cm wzrostu, wysportowaną sylwetkę, duże poczucie humoru. Poznam miłego, czulego, w miarę atrakcyjnego, wesołego mężczyznę. Mile widziane zdjęcie i numer tel.
sygn. 557

Samotna Ryba, l. 65, wzrost, tusza, wykształcenie średnie, domatorka, paląca, pozna wysokiego (pow. 170 cm) pana w wieku 62-67 l., z wykształceniem średnim, zadbane, uczciwego, z poczuciem humoru, bez zobowiązań, poważnie myślącego o byciu we dwoje.
sygn. 558

Wdowa lat 40, brunetka średniego wzrostu i zgrabnej sylwetki. Chciałabym poznać mężczyznę w wieku 40-56 lat, nie nadużywającego alkoholu, z poczuciem humoru, pragnącego stworzyć związek oparty na wzajemnym zaufaniu, wierności i szczerości. Jeśli jesteś samotny i pragniesz obecności drugiej osoby to napisz. Panowie z ZK wykluczeni. Odpiszę na każdy list. Jolanta.
sygn. 559

Dziewczyna lat 22, wykształcenie średnie, tolerancyjna, z poczuciem humoru, pozna chłopaka do 30 lat.
sygn. 561

Mam na imię Grzegorz (22 l.), nie szukam ani żony, ani dziewczyny do łóżka - po prostu fajnej, niebanalnej kobiety, z którą można pogadać, pośmiać się, która z czasem mogłaby zostać moją przyjaciółką.
sygn. 562

Dokucz Ci samotność, chcesz poznać dziewczynę, z którą mógłbyś chodzić na imprezy i dyskoteki - nie zastanawiaj się, weź długopis do ręki i napisz do 23-letniej blondynki z poczuciem humoru. Szukam mężczyzny w wieku 19-29 lat. Odpiszę na każdy list. ZK i rozwiedzeni wykluczeni.
sygn. 563

Bardzo pragnęłabym zaprzyjaźnić się z paniami ze Słupska lub okolic w wieku 50-60 lat, by podyskutować o filmie, książce, iść do kina, teatru lub pojechać na wycieczkę.
sygn. 564

Naprawdę zależy mi na Tobie, ale niestety nigdzie nie mogę Cię spotkać. Ty na pewno masz identyczny problem, więc ułatw nam poznanie się bliżej. Napisz do 19-latki, która od dawna marzy, aby wtulić się w Twoje ramiona i odpłynąć z Tobą na tej samej fali w nieznane. Czekam z niecierpliwością na listy od facetów (19-25 lat), którzy podobnie jak ja tęsknią za bliskością tej drugiej osoby. Foto mile widziane. Monika.
sygn. 565

Romantyczny 40-letni kawaler, szatyn, wykształcenie policealne, pracujący, niepalący, kochający spokój, pracę w ogrodzie, bez zobowiązań, kulturalny, wrażliwy, do tańca i do różańca - pozna sympatyczną, go-

spodarną panią, na dobre i na złe, kochającą ognisko domowe, ustabilizowaną życiowo, celem dzielenia obowiązków i przyjemności.
sygn. 566

Zadbaną, młodo wyglądającą lat 50, szczupłą, średni wzrost, inteligentną, ocytaną, miłośniczką muzyki poważnej i nie tylko - poszukuje pana o podobnych walorach.
sygn. 567

Panna, 36 lat, 164 cm, szczupła, wykształcenie wyższe. Jestem przeciętną dziewczyną, cenię w życiu trwałymi wartościami. Poznam odpowiedzialnego kawalera w wieku 36-42 lat, katolika, bez nałogów i zobowiązań, który nie szuka modelki, lecz przyjaciela na zwykłe szare dni i jest zdecydowany wkrótce założyć rodzinę. Tylko poważne oferty. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 568

Jestem rozwiedziona od kilkunastu lat. Mam 50 lat, 171/70, rencista. Mieszkam w bardzo dużej wsi w okolicach Gdańska. Wykształcenie średnie techniczne. Jestem sprawny fizycznie, lubię spacerować, wycieczki. Jestem brunetem (jeszcze nie siwieję). Mieszkam samotnie. Niezłe gotuję. Nie piję w ogóle alkoholu, palę papierosy, ale jestem gotów rzucić ten nałóg. Jestem czuły i opiekuńczy. Odpiszę na każdy list. Zdzisław.
sygn. 569

Mam 48 lat (168 cm, 66 kg). Niebieskooka blondynka o milej aparycji. Jestem kobietą pogodną, lojalną, niezależną i niepalącą. Poznam pana o podobnych walorach do 58 lat.
sygn. 570

Ryba, wolna, 52 lata, 160 cm, ok. 70 kg, bez zobowiązań, wykształcenie wyższe, niezależna finansowo, wrażliwa, uczciwa, odpowiedzialna, poważnie podchodząca do życia, ceniąca szczerość, uczciwość, wzajemne zaufanie - pozna pana z Trójmiasta do lat 60, z własnym M, o podobnych cechach. Mile widziane zdjęcie i nr telefonu.
sygn. 571

Wysoka (181 cm), 32 lata, sympatyczna, trochę nieśmiała szuka przyjaciela, który wypełniłby mi upływający czas. Lubie kino, muzykę oraz spacerować brzegiem morza. Gdańszczanka.
sygn. 572

Jestem kawalerem, bez nałogów. Mam 27 lat, 182 cm wzrostu. Lubie muzykę, sport, spacerować we dwoje i mam duże poczucie humoru. Poznam panią w wieku 20-35 lat. Mile widziane foto. Stanisław.
sygn. 573

Panią poważnie myślącą o życiu we dwoje pozna 45-letni kawaler średniego wzrostu, bez zobowiązań i nałogów, na rencie (brak nogi) i mieszkający na wsi. Poza tym jestem zdrowy. Oczekuję na poważne oferty i na takie odpiszę.
sygn. 574

Przystojny, wysoki (176/76), 37 lat, rozwiedziony, zadbane, rozrywkowy, lubi i kocha dzieci, ceni podróże, pracowitość. Pozna panią w wieku 35-40 lat o tym samym usposobieniu, zmotoryzowaną, jedno dziecko, niepalącą, własne M, wysoką blondynkę. Marek ze Starogardu.
sygn. 575

Jestem po wyższych studiach, wzrost 168 cm, miła, ładna, kulturalna o szczupłej sylwetce, katoliczka, bez zobowiązań. Chciałabym poznać kawalera, katolika, po wyższych studiach, inteligentnego, w wieku 30-46 lat, wzrost 186 cm.
sygn. 576

We dwoje jednak lepiej, może napisze do mnie odpowiedzialny, uczciwy pan bez nałogów, któremu dokuczają samotność i chciałby zaprzyjaźnić się na dalszą jesień życia. Jestem wdową, l. 60, uczciwą, niezależną. Pan w odpowiednim wieku.
sygn. 577

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Wszystkich Czytelników zainteresowanych rubryką „Serca dwa” zapraszamy do sobotniego wydania „Dziennika Bałtyckiego”, gdzie również publikujemy anonse.

Dziennik
BałtyckiDziennik
Człuchowski

Klub Prenumeratora

■ Na wycieczkę nowym rowerem

Rozstrzygnięliśmy majowy konkurs zorganizowany przez Klub Prenumeratora na opisanie najatrakcyjniejszych tras na wycieczkę rowerową. Nadeszło dużo listów z pięknymi zdjęciami i opisami. Wyłoniliśmy trzech laureatów - od dziś właściciele nowych rowerów: ■ Hanna Drózkowska z Borzechowa, ■ Edward Demczuk z Dzierzgonia, ■ Gabriela Głuchowska z Gdańska. Nagrody pocieszenia w postaci koszulek firmowych otrzymują: ■ Lech Horzela z Gdańska, ■ Helena Pliszka z Gdańska, ■ Ireneusz Wróblewski z Gdyni, ■ Marta Walentynowicz z Gdańska.

Rowerzy można odbierać od 15 czerwca w redakcjach terenowych „Dziennika Bałtyckiego” w Starogardzie Gd. i Sztumie. Koszulki wyślemy pocztą. Sylwetki zwycięzców oraz ich prace przedstawimy w piątkowych wydaniach lokalnych „Dziennika Bałtyckiego”.

Zabawki dla dzieci prenumeratorów

Nasza zabawa w rysowanie zwierzątek przyjaciół spotkała się z dużym zainteresowaniem ze strony dzieci prenumeratorów. Nie ukrywamy, iż wyłonienie zwycięzców sprawiło nam dużą przyjemność. Spośród ponad 80 nadesłanych prac wyłoniliśmy 16 laureatów, wśród nich jest 8 dzieci spoza Trójmiasta: ■ Anna Milczewska z Łęborka, ■ Ola Demczuk z Dzierzgonia, ■ Paulina Kolińska z Krzyża, ■ Sandra Kolińska z Krzyża, ■ Ewelina Gowin z Lipusza, ■ Aneta Gowin z Lipusza, ■ Ela Szymichowska z Kiełpina, ■ Paweł Szymichowski z Kiełpina. Nagrody - zabawki wyślemy pocztą.

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

REKLAMA

RATY BEZ ODSETEK!!!

NOWY DOM, MIESZKANIE,
SAMOCHÓD CZEKAJĄ NA CIEBIE

MOŻLIWOŚĆ SPŁATY RAT NAWET DO 10 LAT

WYSOKOŚĆ STAŁEJ RATY USTALA KLIENT

W TRUDNYCH SYTUACJACH FINANSOWYCH UMOŻLIWIAMY

ODŁOŻENIE SPŁATY NA OKRES 6-CIU M-CY

MINIMUM FORMALNOŚCI

KUPON umożliwiający

umorzenie spłaty

3 ostatnich rat

Tylko dla pierwszych 50 klientów

Promocja ważna do wyczerpania

umiejętności

PRESTIGE

Towarzystwo Finansowe Sp. z o.o.

Zapraszamy do naszych biur sprzedaży:

GDYNIA tel. (0 58) 621-93-03 GDAŃSK tel. (0 58) 763 14 85

ELBLĄG tel. (0 55) 235 18 19 OLSZTYN tel. (0 89) 535 42 97

SŁUPSK tel. (0 59) 842 45 75 BYDGOSZCZ tel. (0 52) 322 38 99

TORUŃ tel. (0 56) 663 42 80

S-3486/A/1083

Prenumerata z darmową
dostawą do domu

Jak otrzymać „Dziennik Bałtycki”
nie wychodząc z domu?

Zamów prenumeratę na pocztę lub u swojego listonosza.

Szczegóły bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

Debrzno. Dni Młodości

Zabrać
dobre humoryPOD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM

Hulajnogi i plecaki to tylko niektóre z nagród, które będzie można wygrać w loterii „Dziennika Bałtyckiego” podczas debrznieńskich Dni Młodości. Wystarczy kupić sobotnią gazetę, wyciąć z niej kupon i wziąć udział w losowaniu upominków.

O tym, że Dni Młodości są imprezą, podczas której można wspaniale się bawić nie trzeba przekonywać nikogo, kto chociaż raz w nich uczestniczył. Zamierzeniem organizatorów jest integrowanie lokalnego społeczeństwa, a jednocześnie inwestowanie w młodzież. Szansę na zwycięstwo w biegach ulicznych będą mieli wszyscy. „Ostatnia meta w niebie” - te słowa towarzyszyły ubiegłorocznym Dniom Młodości i chyba warto je sobie przypomnieć również w tym roku.

Nowością w tym roku będzie przyznanie medali honorowych św. Jana Bosko - powiedział nam ksiądz Marek Barejko, organizator imprezy. Otrzyma je 17 instytucji i osób, które wspierają Salezjańską Organizację Sportową i Wspólnotę Salezjańską.

Tegorocznym obchodom ósmym już Dni Młodości patronuje marszałek województwa pomorskiego oraz inspektor Towarzystwa Salezjańskiego Prowinjii Św. Wojciecha w Pile. Patronat medialny objął „Dziennik Bałtycki”.



Dni Młodości - program

Piątek, 8 czerwca 2001 r.

10.00 - „Koralik do koralika” - konferencja z udziałem organizacji pozarządowych, samorządów, instytucji lokalnych z terenu Naszyjnika Północy, Inkubator Przedsiębiorczości w Debrznie

17 - Turniej Rodzinny - sportowe gry zespołowe, stadion MKS

19 - koncert zespołów muzycznych, loteria fantowa, stadion MKS

Sobota, 9 czerwca 2001 r.

9 - uroczysta msza św. z okazji VIII Dni Młodości, kościół parafialny w Debrznie

- odpust ku czci błogosławionego Aniceta

- mszy przewodniczyć będzie i Słowo Boże wygłosi Jego Ekscelencja biskup Jan Bernard Szlag

10 - oficjalne otwarcie VIII Dni Młodości, Zespół Szkół w Debrznie

11.15 - Masowe biegi dzieci i młodzieży na rynku miasta

Grupy:

- klasy 0-VI

- klasy gimnazjalne

- kategoria OPEN

- loteria fantowa „Dziennika Bałtyckiego”

11.30 - blok gier i imprez dla dzieci kl. 0-III, boisko przy ul.

Czerniakowskiej

15 - Turniej Piłki Nożnej Trampkarzy z udziałem reprezentacji gminy Weinbach, stadion MKS

20 - biesiada w plenerze nad jeziorem Staw Miejski

20 - spotkanie biesiadne w sali MGOK

Niedziela, 10 czerwca 2001 r.

9.15 - msza św. na zakończenie sezonu sportowego SALOS, kościół parafialny w Debrznie

12 - MKS Debrzno - Karol/Orzeł Peplino, mecz o mistrzostwo klasy

okręgowej seniorów, stadion MKS

12.45 - wręczenie nagród dla najlepszych zawodników i drużyn w

sezonie sportowym 2000/2001 - SALOS, stadion MKS

14 - Przegląd Dorobku Artystycznego Wsi Debrznieńskiej, plaża nad

jeziorem Staw Miejski, rozstrzygnięcie loterii „Dziennika Bałtyckiego”

14.30 - mecz finałowy Turnieju Piłki Nożnej Trampkarzy, stadion MKS

Przed rokiem zarówno
pogoda, jak i humory do-
pisały.

Fot. Piotr Furtak

Ta impreza nie może się nie udać. Jeśli, podobnie chociażby jak w ubiegłym roku - dopisze pogoda, wystarczy zabrać jedynie dobre humory, a wspaniała zabawa gwarantowana.

(pif)

Organizatorzy Dni Młodości

Urząd Miasta i Gminy Debrzno, Salezjańska Organizacja Sportowa Salos w Debrznie, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Debrznie, Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Miasta i Gminy Debrzno, Zespół Szkół w Debrznie, Miejski Klub Sportowy, Uczniowski Klub Sportowy Sokół, Zespół Parafialny Caritas, Stowarzyszenie Współpracowników Salezjańskich, księża salezjanie przy parafii Wniebowstąpienia NMP, Jednostka Wojskowa Debrzno.

REKLAMA

ZAJAZD „EDEN”
RESTAURACJA „ZAMKOWA”
ZAPRASZA NA IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

- WESELA
(CENY OD 80 zł OD OSOBY)
- BANKIETY
- STYPY
- INNE

ZAJAZD „EDEN”
77-300 CZŁUCHÓW
RYCHNOWY 102
TEL. (059) 83-217-56

R.6409/A/1432

TARTAK
PUHP „JOLTEX” s.c. J.J. Gołuscy

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, łaty, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

KONKURENCYJNE CENY!

Tartak Lniano, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-88
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

R.13708/1415

Człuchów. Na co dzień i od święta

Nagrody kulturalne



Dla zasłużonych działaczy kulturalnych przygotowano coś dla duszy.

Mam nadzieję, że nadal wśród ludzi budzić się będzie potrzeba uczestniczenia w wysokiej kulturze - powiedziała Maria Jeżewska-Ruks, dyrektor Miejskiego Domu Kultury w Człuchowie, podczas uroczystości z okazji Dnia Działacza Kultury.

Nie zabrakło na niej ludzi związanych z kulturą na co dzień i od święta. Dla najbardziej zasłużonych przewidziano nagrody i wyróżnienia. Niektórzy zostali wyróżnieni dwukrotnie, a nawet trzykrotnie. Za twórczy udział w życiu kulturalnym miasta nagradzali Zdzisław Piskorski, burmistrz Człuchowa i Maria Jeżewska-Ruks. Natomiast dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicz-

nej podziękowała za współpracę w zakresie upowszechniania kultury, popularyzacji wiedzy o regionie oraz rozwijania talentów i zainteresowań młodych mieszkańców Człuchowa. Zaproszeni obejrzelili przedstawienie „Świat nie jest taki



Najwięcej nagród i wyróżnień wręczyła Maria Jeżewska-Ruks, dyrektor MDK w Człuchowie.

zły”, a później na bankiecie zjadali się smakołykami przygotowanymi przez miejscowe piekarnie.

Tekst i zdjęcia
Józef Szymanowski

Nagrodzeni

Nagrody dyrektora MDK: Józefa Sitarz, Adam Gawroński, Jan Bernard Jakubowski, Bartosz Turzyński, Krystyna Kassner, Bogdan Barański, Dariusz Gancewski, Bogumiła Sosnowska, Magdalena Czurejno, Beata Buzanowska, Beata Kasperowicz, Janusz Wiśniewski, Stanisław Grabczewski, Adam Zigmański, Anna Kenig-Kacperska, Stanisława Sierant, Edyta Dziuba, Andrzej Zieliński, Halina Barańska, Bogusława Konczanin.

Nagrody burmistrza Człuchowa: Elżbieta Giełdoń, Janina Młodożeniec, Wiktor Zybajło, Jerzy Rojek

Nagrody dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej: Bogumiła Dyl, Hanna Borzyszkowska, Maria Jeżewska-Ruks, Jan Bernard-Jakubowski, Jerzy Rojek, Wiktor Zybajło.



Nie zapomniano również o ciele.

FABUD
SPÓŁKA Z O.O.

CZŁUCHÓW
ul. Jerzego z Dąbrowy 5a
tel./fax (059) 8342204

OFERUJEMY:

- usługi budowlane (inwestycyjne, modernizacyjne)
- usługi transportowe
- kosztorysowanie
- materiały budowlane

Zapraszamy do firmowych punktów sprzedaży materiałów budowlanych:

Człuchów-Hurtownia
ul. Jerzego z Dąbrowy 5a
tel./fax 8342677

Debrzno
Rynek 2
tel./fax 8337327

Rzeczennica
ul. Człuchowska 12
tel./fax 8331554

Czarne
ul. Dworcowa 1
tel./fax 8332454

Koczała
ul. Zielona 2
tel./fax 8574789

Przechlewo
ul. Człuchowska 17k
tel./fax 8334054

**BEZPŁATNY TRANSPORT
KARTA STAŁEGO KLIENTA
RABATY**

- warunki na miejscu
R-3484/C/1416

SUPERPROMOCJA

OKNA

- jednoramowe
- okucia obwiedniowe
- z szybą niskoemisyjną

Ponadto oferujemy:

- * tarcicę iglastą * elementy konstrukcyjne * sklejki * drzwi * materiały płytowe (wiórowe, pilśniowe, stolarskie, OSB, MDF, HDF) * materiały podłogowe (deski, parkiety, podłogi typu szwedzkiego, „Barkiet”) * meble * elementy klejone * program ogrodowy

Oferujemy również **DOMKI NARZĘDZIOWE** w promocyjnych cenach

Składy Handlowe:

Gdańsk, ul. Litewska 1, tel. 301-12-07
Gdynia, ul. Hutnicza 15, tel. 623-08-51
Elbląg, ul. Piaskowa 13, tel. 0-55/232-41-14
Tczew, ul. 30 Stycznia 38, tel. 531-06-94
Wejherowo, ul. Ofiar Piaśnicy 1, tel. 672-15-54



R-6659/A/30

5% opustu
dotyczy 1 okna,
ważny do końca czerwca br.

032/033
tylko 757 PLN
brutto



GDZAŃSKI
PRZEMYSŁ
DRZEWNY
SA

ZIS

PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUGOWO-HANDLOWE s.c.
IMPORT - EXPORT

KOMPLEKSOWE
WYKONAWSTWO ROBÓT
OGÓLBUDOWLANYCH



BIURO SPRZEDAŻY
Rumia Janowo
ul. Stoczniovców 7a
tel. (058) 671-61-00

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ

Na Osiedlu "CENTRUM" Rumia Janowo od 28 m² do 99 m²
Garaże w budynku

Inwestor: Spółdzielnia Mieszkaniowa "Janowo"
Generalny realizator: P.H.U. „Zis” s.c. Gdynia

NISKIE CENY
RABATY
KREDYTY
ULGI
BUDOWLANE

CENA JUŻ **2.170** zł/m²

II Kiermasz Wiedzy Budowlanej

10 czerwca 2001 roku (niedziela) - Gdańsk Kokoski, ul. Nowatorów, godz. 10.00
tel. 349 55 60, 349 56 68

Dowiesz się jak i z czego budować **Zobaczysz** nowości technologiczne w budownictwie
Zaoszczędzisz na materiałach które kupisz w czasie Kiermaszu po promocyjnych cenach.
Wygrasz: atrakcyjne nagrody, PONADTO: konkursy dla dzieci, zespoły muzyczne, degustacja pieczonego dzika...

Udział biorą firmy: CZŁOŁOWI PRODUCENCI MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH I WYKOŃCZENIOWYCH

**JUŻ ZA
2 DNI**



S-3319/F/1083



Centrum
Materiałów
Budowlanych

murator
WYDAWNICTWO

gazeta

plus
radio

ZAPRASZAJĄ

W skrócie

■ Anielskie śpiewy w MDK

CZŁUCHÓW. Trzy równorzędne nagrody, Śpiewające Anioły, przyznało jury II Przeglądu Piosenki Religijnej Człuchów 2001, którego organizatorem był Zespół Szkół nr 1 w Człuchowie i Miejski Dom Kultury. Tegoroczny przegląd, tak jak i poprzedni, został przygotowany przez Zenona Graszka, nauczyciela informatyki w Zespole Szkół nr 1 w Człuchowie, przy wsparciu muzycznym Janiny Młodziejewicz, nauczycielki muzyki w ZS nr 1 i duchowym siostry Romany.



Według organizatorów tegoroczny przegląd stał na wysokim poziomie.

Fot. archiwum własne

Celem festiwalu było m.in. uczczenie 100 rocznicy urodzin Prymasa Tysiąclecia kard. Stefana Wyszyńskiego, promowanie i popularyzowanie wartości chrześcijańskich, kształtowanie wśród dzieci i młodzieży wrażliwości na wartości duchowe, prezentowanie umiejętności wokalnych i instrumentalnych dzieci i młodzieży.

Tegoroczny przegląd przyciągnął łącznie 16 podmiotów muzycznych - mówi Zenon Graszka. - Jury konkursowe w składzie: przewodnicząca Teresa Budnik, Katarzyna Krawczyk-Pokrzywińska, Renata Kozłowska, Beata Iwicka-Buzanowska oraz siostra Romana przyznało 3 równorzędne nagrody Śpiewające Anioły. Zwycięzcami zostali: Marta Mackiewicz ZS nr 1, zespół Ave z ZS nr 2 oraz Anna i Małgorzata Kozłowska z ZS nr 1. Wyróżnienia specjalne otrzymały: Anna Gancewska ze Stołeczna, Magdalena Słomińska i Dagmara Kuźmińska z ZS nr 1. Jury przyznało również wyróżnienie specjalne za akompaniament dla Magdaleny Staniewskiej z Wierzchowa.

Uczestnicy przeglądu wykonywali po jednym utworze o treści religijnej, chrześcijańskiej. Popularne były utwory z repertuaru zespołu Arka Noego. Organizatorzy planują kolejne edycje imprezy.

- Nie jestem muzykiem, ale poziom artystyczny konkursu mogę określić jako bardzo wysoki - powiedział pan Graszka. - Jestem bardzo zadowolony z występu uczestników przeglądu, dzieci z Człuchowa są bardzo rozśpiewane i muzykalne. Mam nadzieję, że wspólnie z Miejskim Domem Kultury będziemy organizować kolejne edycje przeglądu. Celem konkursu jest m.in. promowanie i popularyzowanie wartości chrześcijańskich i kształtowanie wśród dzieci i młodzieży wrażliwości na wartości duchowe, wartości dobra, szczęścia i pokoju, płynące z żywej wiary. (ana)

■ „Pomocna dłoń”

w nowej siedzibie

CZŁUCHÓW. Człuchowskie Stowarzyszenie Rodzin Ofiar Wypadków Drogowych „Pomocna dłoń” od kilku tygodni działa w nowej siedzibie. Z budynku starej przychodni przeniosło się do pałacyku przy ul. Wojska Polskiego 5.

- Mamy teraz dwa samodzielne pokoje, dzięki czemu możemy dyżurować w biurze codziennie - mówi Zdzisław Kujawski, prezes stowarzyszenia. - Zawdzięczamy to przede wszystkim poparciu starosty człuchowskiego Aleksandra Gappy.

W nowej siedzibie jest dużo więcej miejsca na dokumenty i korespondencję, której każdego dnia przybywa.

- Codziennie otrzymujemy ok. 30-40 pism z sądów z całej Polski informujących o zasądzeniu nawiązki na rzecz stowarzyszenia - stwierdza Lucyna Koteniów, członek zarządu „Pomocnej dłoni”.

Dzięki nawiązkom, które wynoszą przeciętnie kilkaset zł, stowarzyszenie może pomagać finansowo rodzinom osób poszkodowanych w wypadkach, a także zatrudniać m.in. prawnika. Płacą je kierowcy, którzy spowodowali wypadek jadąc po pijanemu lub ci, którzy uciekli z miejsca wypadku. Jak mówią członkowie stowarzyszenia, tylko dzięki tym wpływom mogą oni działać. Nie mogą bowiem liczyć na pomoc finansową od samorządów i sponsorów lokalnych. (ana)

Po pomoc

Stowarzyszenie Rodzin Ofiar Wypadków Drogowych „Pomocna dłoń” mieści się przy ul. Wojska Polskiego 5. Biuro czynne jest codziennie w godz. 9-14. W każdą środę dyżuruje również Teresa Rućka zajmująca się sprawami dotyczącymi odszkodowań. Do stowarzyszenia można również zadzwonić pod numerem tel. 83-46-374 lub 0607-143-031.

Człuchów. Prawa przyszłej mamy

W szkole macierzyństwa

Młodziutka Ania będzie rodzić za kilka dni. Z uwagą łowi każde słowo ginekologa, z jej oczu wycziera niepokój. - To moje pierwsze dziecko - mówi. - Strasznie się boję.

Po starszej od niej Monice jeszcze „nic nie widać”. To dopiero czwarty miesiąc, drugie dziecko. Monika bardzo źle wspomina swój pierwszy poród. - Kiedy się już zacznie, to nie sposób myśleć o czymkolwiek - mówi. - Nie pomogą żadne lekcje.

Mimo to wytrwale uczestniczy w zajęciach szkoły rodzenia, na pewno nie zaszkodzi. Może tym razem pójdzie lepiej...

Nie jest łatwo wychować i utrzymać dziecko w dzisiejszych czasach. Każda kobieta wie, że nie jest też łatwo je urodzić. Zwłaszcza, kiedy strach i ból paraliżują wszelkie myślenie i hamują wrodzone instynkty. Licznie powstające szkoły rodzenia stawiają sobie za cel przygotowanie kobiety do tego wydarzenia i wcześniejsze oswojenie z tym, co może je spotkać - dla dobra matki i dziecka.

Za pierwszym razem łatwiej

- Przychodzą do nas panie, które oczekują swojego pierwszego dziecka jak i te, które już rodziły - mówi Hanna Chlebowicz. - Wbrew pozorom tym drugim wcale nie jest łatwiej. Wiele zależy od tego, jak przeżyły swój pierwszy poród.

- Za pierwszym razem jest najlepiej - zauważa Monika. - Kobieta nie wie jeszcze, co ją czeka. Później zaczyna się naprawdę bać.

- Każdy poród jest inny - pociesza ją pani Hania. - Nie trzeba się sugerować swoim



Efektywne oddychanie, parcie, techniki relaksacyjne pomogą opanować ból i ułatwią poród. Fot. Józef Szymanowski

poprzednim porodem, ani mrozącymi nieraz krew w żyłach opowieściami innych kobiet. Bardzo ważne jest nastawienie i dobre przygotowanie. Mogę was zapewnić, że dobre oddychanie pomaga zmniejszyć ból nawet o 50 proc. To naprawdę da się wytrzymać. Skupcie się wyłącznie na sobie, dziecku i wskazówkach położnej lub lekarza.

W plan zajęć szkoły włączono „zwiedzanie” oddziału ginekologii i położnictwa, panie mogą się oswoić wcześniej z wystrojem sali porodowej, poznać personel. To także czas ostatecznej decyzji dla par zastanawiających się nad porodem rodzinnym. Aby móc w nim uczestni-

czyć, przyszły ojciec musi przejść odpowiednie szkolenie.

Trzeba mieć kondycję

Wiadomo, że urodzenie dziecka to ogromny wysiłek. Porównuje się go z... siedemdziesięciokilometrowym marszem żołnierza z pełnym wyposażeniem.

- Dlatego trzeba wcześniej zadbać o swoją kondycję - mówi Ewa Żabińska, położna. - Oczywiście nie ma mowy o jakichś forsownych ćwiczeniach, a ich rodzaj uzależniony jest od stopnia zaawansowania ciąży.

Niewielką salkę obok gabinetu lekarskiego wyposażono w drabinki, piłki i materace. Tutaj, pod czujnym okiem położnej pacjentki uczą się jak pomóc swojemu dziecku w przyjściu na świat. Efektywne oddychanie, parcie, techniki relaksacyjne pomogą opanować ból i ułatwią poród. Ćwiczenia rozciągające uelastycznią mięśnie najbardziej narażone na uszkodzenie. Nauka nie kończy się jednak z chwilą narodzin. Świadczy o tym wystrój jednego z rogów pokoju - typowy kącik niemowlęcy z wianienką i przewijarką. Brakuje tylko krzyczącego niemowlaka.

Szkola rodzenia

Szkola rodzenia mieści się w budynku poradni K przychodni Ars Medica, przy ul. Sobieskiego w Człuchowie. Zajęcia odbywają się w czwartki o godz. 14. Ze szkołą można kontaktować się telefonicznie pod numerem 83-41-000.

- Nikt nie chciał nam wypożyczyć - żartują panie. - Ale uczymy się na lalce jak troszczyć się o nowo narodzone dziecko i jak dbać o siebie w okresie połogu. Co może się zdarzyć, czym się martwić, a na co nie zwracać uwagi - na każde pytanie trapiące przyszłą matkę odpowie ginekolog, położna lub... prawnik.

Macierzyństwo ma swoje prawa

Pani Ewa Shach jest specjalistką do spraw organizacji ochrony zdrowia, opieki społecznej i ubezpieczeń zdrowotnych. Przechodząc przez jej ręce panie ze szkoły rodzenia zapoznają się z przysługującymi im z racji macierzyństwa prawami. - Zaznajamiam panie z kartą praw pacjenta, a przede wszystkim z opracowanymi przez nas 10 prawami przyszłej mamy, których każdy szanujący się szpital powinien przestrzegać. Informuję je także o prawach wynikających z przepisów ZUS, jak urlop macierzyński czy opieka nad dzieckiem oraz obowiązkach pracodawcy w stosunku do kobiet w ciąży czy karmiących. (JSz)

10 praw przyszłej mamy

1. Kobieta rodząca ma prawo do opieki życzliwej, serdecznej oraz do szacunku ze strony personelu. Ma też prawo do pełnej informacji.
2. Kobieta ma prawo do wyboru miejsca urodzenia dziecka.
3. Przyszli rodzice powinni mieć możliwość przygotowania się do porodu w szkole rodzenia.
4. To nie szpital, lecz kobieta decyduje jak urodzi dziecko.
5. Kobieta ma wpływ na środki i zabiegi stosowane podczas porodu.
6. Poród jest wydarzeniem intymnym.
7. Poród to wydarzenie rodzinne. Kobieta ma prawo do tego, żeby towarzyszył jej ktoś bliski.
8. Od pierwszej chwili po porodzie zdrowy noworodek powinien przebywać z matką. Dziecko ma prawo do najbardziej wartościowego pokarmu, czyli mleka matki.
9. Szpital nie powinien, bez uzasadnionego powodu zabraniać lub utrudniać matce i dziecku kontaktu z rodziną.
10. „Rodzenie po ludzku” powinno być dostępne każdej kobiecie. Powinno być objęte ubezpieczeniem.

Które z tych punktów realizowane są w waszych placówkach, a które nie?

997 policja

998 straż pożarna

999 pogotowie

0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

CZŁUCHÓW

Pogotowie ratunkowe
ul. Szczecińska 11, tel. 83-422-81
Apteki
„Aspirynka” ul. Jana Sobieskiego 3, tel. 83-420-22
„Nowa” ul. Jana Sobieskiego 1, tel. 83-411-78
„Oberland” ul. Jana Długosza 29, tel. 83-417-52
„Zamkowa” ul. Królewska 3, tel. 83-432-58
Dyżur pełni apteka „Aspirynka”

Szpital
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej
ul. Szczecińska 16, tel. 83-422-81
Informacja PKS
tel. 83-422-13
Informacja PKP
tel. 83-425-24
Jedzenie na telefon
Pizzeria „Piekietko” Rynek 5, tel. 83-446-45
(dania obiadowe, sałatki, spaghetti, pizza)
Pizzeria „Picasso” ul. Szczecińska 27a, tel. 83-411-27

Paliwo
CPN SA, ul. Plantowa 19, tel. 83-432-77
„Arbi” ul. Jerzego z Dąbrowy, tel. 83-446-78
„Canpol” tel. 83-433-48
ul. Koszalińska 27a, tel. 83-448-45
Autopomoc
Bohaterów 4, tel. 83-414-12

Prace społeczne
Zakład Pogrzebowy ul. Jana Sobieskiego 11, tel. 83-422-00, 83-422-09
PPHU Usługi Pogrzebowe, ul. Wojska Polskiego 35, tel. 83-450-70, całonocowo

Policja
Komenda Powiatowa Policji ul. Juliusza Słowackiego 11, tel. 83-422-31
Pomoc techniczna
energetyczne 991, 83-422-26; wodociągowe 83-425-08
Muzeum
Zmiana godzin otwarcia muzeum
Informujemy, że Muzeum Regionalne w Człuchowie zmieniło godziny otwarcia. Czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00.

Straż pożarna
ul. Stefana Batoryego 10, tel. 83-424-44
Inf. telefoniczna
Numery kierunkowe międzynarodowe - 901
Biuro napraw - 914
Biuro Obsługi Klienta os. Wazów 8, tel. 83-425-91
Tel. ważne
Telefon zaufania - 83-419-00
„Przystań” Punkt Konsultacyjny dla Ofiar
Przemocy w Rodzinie
tel. 83-424-82
Awaryjne otwieranie zamków Robert
Lenża, tel. 8341428, 0602779131.
Urzędy
Urząd Miasta al. Wojska Polskiego 1, tel. 83-434-61
Urząd Gminy ul. Szczecińska 33, tel. 83-410-01

BIŃCZE

Straż pożarna
tel. 83-210-28

BRZEZIE

Straż pożarna
tel. 83-331-28

BUKOWO

Straż pożarna
tel. 83-212-23

CIERZNIE

Stacja paliw
PHUP „Petra”, tel. 832-13-27

CZARNE

Straż pożarna
ul. Tadeusza Kościuszki 35, tel. 83-323-91
Urzędy
Urząd Miasta i Gminy ul. Stanisława Moniuszki 12, tel. 83-320-78
Tel. ważne
Punkt Konsultacyjny ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, ul. Leśna 3, tel. 83-335-43

DZIEŃ DZIECKA 2001

Przyjaciele



Fot. APR-SAS

Dzięki aukcji na pewno uda się podreperować budżet Domu Dziecka.

„Przyjacieli to ktoś, kto przychodzi, gdy inni odchodzą” - ta maksyma Waltera Winchela będzie przyświecała piknikowi połączonemu z aukcją prac plastycznych namalowanych przez wychowanków Domu Dziecka w Wierchowiu. O trudnej sytuacji placówki pisaliśmy wielokrotnie. Brakuje pieniędzy zarówno na podstawowe rzeczy materialne dla dzieci jak i na opłacenie rachunków. Elżbieta Gomułka, dyrektorka Domu Dziecka obawia się nawet, że dostawy żywności, oleju opałowego... nie będą chcieli czekać na pieniądze i przerwą dostawy. Dzięki aukcji na pewno uda się nieco podreperować domowy budżet. Swoją skromną cegiełkę dla dzieci dołożą również dziennikarze lokalnych gazet. Wspólnie z Robertem Małolepszym z „Głosu Pomorza” przekażemy „Diabła” - rzeźbę Jacka Ołowia, którą wyli-

cytowaliśmy podczas „Gwiazdki z nieba” - koncertu charytatywnego, w czasie którego zbierano pieniądze dla Patrycji, Adriana i Sandry - dzieci chorych na raka. Aukcja rozpocznie się 8 czerwca o godz. 16.30.

(pif)

Konto nadziei

Dom Dziecka w Wierchowiu Człuchowskim znalazł się w bardzo trudnej sytuacji finansowej. Ci, którzy chcieliby wesprzeć podopiecznych tej placówki mogą wpłacać pieniądze na konto, które podajemy poniżej:
Bank: GRUPA PEKAO SA
O/CZŁUCHÓW
nr konta: 11001340-912-2101-111-0
Można też kontaktować się telefonicznie pod numerem 83 377 22. Liczymy na to, że nasi Czytelnicy nie zawiodą i w miarę swoich możliwości wspomogą placówkę w Wierchowiu.

KONKURS

Wygraj karnet

Kontynuujemy konkurs, w którym główną nagrodą jest karnet na usługi multimedialne. Fundatorem nagrody jest kawiarenka internetowa Strych Internet, mieszcząca się przy pl. Bohaterów 2 w Człuchowie. Aby wygrać karnet na 10 godzin o wartości 35 zł wystarczy nadesłać pod adresem redakcji trzy kupony z dowolnych wydań „Dziennika Człuchowskiego”, które drukujemy obok. Wezmą one udział w losowaniu tej atrakcyjnej dla internautów nagrody. Kupon uprawniający do losowania karnetu będziemy zamieszczać co tydzień. Zabawa potrwa przynajmniej kilka tygodni. W tym tygodniu kupon już dzisiaj może odebrać w naszej redakcji Artur Hryniewicz z Człuchowa. Przypominamy, że nasza redakcja mieści się w Człuchowie przy pl. Wolności 4 i czynna jest codziennie w godz. 9-16.

(KP)

KINA

Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
CZŁUCHÓW				
Uciecha ul. Szczecińska 4 tel. 0-59 8341111	8.06.-10.06.2001 Szukając siebie **	USA (15 lat)	19	10 zł

PLANUJ TYDZIEŃ

Urodziny miasta

CZARNE. Dwa dni trwać będą Dni Czarne. W programie imprezy sporo atrakcji, m. in. mecze piłkarskie, występy artystyczne, a także zawody.

9 czerwca (sobota)

godz. 10 Uroczysta sesja (Gminny Zespół Szkół)

godz. 7-10 Jarmark handlowy (plac Wolności)

godz. 10 Finał turnieju piłki nożnej liga międzyzakładowa gm. Czarne o II i III miejsce (stadion miejski)

godz. 12 Mecz piłki nożnej Langlengen-Czarne

godz. 15.30 Przemarsz korowodu ulicami miasta

godz. 16 Prezentacje artystyczne (amfiteatr ul. Ogrodowa)

godz. 16 Koncert Orkiestry Dętej, pokaz walk rycerskich, biesiada rodzinna (amfiteatr)

godz. 19.30 Pokaz tańca turniejowego i współczesnego (amfiteatr)

godz. 20 Biesiada rodzinna, występ zespołu Pomorzanki i zespołu tanecznego z Langlengen (amfiteatr)

godz. 22 Przemarsz jednostek OSP gm. Czarne ulicami miasta

godz. 22.30 Występ teatru ulicznego ze spektaklem „Marzenia letniej nocy” (plac Wolności)

godz. 23.30 Pokaz fajerwerków i zabawa taneczna (teren zielony przy ul. Młyńskiej)

10 czerwca (niedziela)

godz. 7 Zawody wędkarskie „Glinianki”

godz. 12 Msza św. w kościele św. Józefa

godz. 15-22 Prezentacje artystyczne (amfiteatr)

godz. 15 Mała Miss Czarne 2001, pod patronatem honorowym przewodniczącej Rady Miasta Czarne (amfiteatr)

godz. 17.10 Występ cygańskiego zespołu Tarne Roma (amfiteatr)

godz. 18.55 Występ zespołu Happy Band

godz. 20.30 Recital muzyki Hip-Hop, zespół OTP 22

W przypadku deszczu prezentacje artystyczne odbędą się w Klubie Garnizonowym.

Dla młodych miłośników tańca

KOCZAŁA. W sobotę (9 czerwca) w Gminnym Ośrodku Kultury w Koczale odbędzie się dyskoteka dla dzieci i młodzieży. Początek o godz. 16. Cena biletu 2 zł.

Mistrzostwa w wędkarstwie

CZŁUCHÓW. W niedzielę (10 czerwca) odbędą się mistrzostwa w wędkarstwie spławikowym. W zawodach mogą wziąć udział członkowie koła Polskiego Związku Wędkarskiego w Człuchowie. Zawody odbędą się na rzece Brda koło Męcikału, w kategoriach: seniorzy, seniorki i młodzież. Wyjazd zbiorowy autobusem spod dworca PKS w dniu zawodów o godz. 7.

Muzyka i film

CZŁUCHÓW. W niedzielę (10 czerwca) w sali widowiskowej Miejskiego Domu Kultury, odbędzie się koncert muzyki filmowej. Początek koncertu o godz. 18. Wstęp wolny.

(ana)

KUPON

Dziennik
Człuchowski

Dziennik
Baltycki

STRYCH INTERNET

Kawiarenka Internetowa
Człuchów, ul. Bohaterów 2

Kupon biorący udział w losowaniu 10-godzinnego karnetu na usługi multimedialne w kawiarence Strych Internet.

Imię
nazwisko
adres/telefon

Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

Podpis

DEBRZNO

Apteki
„Nowa” ul. T. Kościuszki 3/5, tel. 83-354-08
„Wspólna” plac Pocztowy 1, tel. 83-353-42
Paliwo
CPN SA ul. Wojska Polskiego, tel. 353-98
Policja
Komisariat ul. Wojska Polskiego 17, tel. 83-353-07
Urząd
Urząd Miasta i Gminy ul. Romualda Traugutta, tel. 352-04

KOCZAŁA

Apteka
Apteka ul. Zielona 2, tel. 857-44-56
Policja
Komisariat Policji ul. Miastecka 11, tel. 857-42-97
Straż pożarna
ul. Szkolna 18, tel. 857-42-98
Urząd
Urząd Gminy ul. Człuchowska 27, tel. 857-42-58

MIĘDZYMÓRZ

Straż pożarna
tel. 83-334-26

POLNICA

Straż pożarna
tel. 832-34-67

PORĘBA

Straż pożarna
tel. 83-370-97

PRZECHELEWO

Apteki
„Panaceum” ul. Człuchowska 9, tel. 83-346-86
Apteka ul. Człuchowska 9, tel. 83-343-08
Paliwo
CPN SA, ul. Młyńska, tel. 83-345-86
Policja
Komisariat Policji ul. Człuchowska 25, tel. 83-346-07
Straż pożarna
ul. Dworcowa, tel. 83-346-08
Urząd
Urząd Gminy ul. Człuchowska, tel. 83-343-01

RYCHNOWY

Stacja paliw
tel. 832-33-33

RZECZENICA

Apteka
„Pomorska” ul. Przeczlewska 19, tel. 833-318-43
Paliwo
CPN SA, ul. Białoborska 26, tel. 833-317-91
Policja
Komisariat, ul. Człuchowska 2, tel. 833-317-77
Urząd
Urząd Gminy ul. Człuchowska 26, tel. 833-316-94

„Codziennik” redaguje
Barbara Katduńska
tel. 834-50-27

Złoto dla człuchowianek

■ Niepokonane

BYDGOSZCZ. Angelika Szczepanik i Dorota Naumowicz przywiozły złote medale z III Ogólnopolskiego Mityngu w Jeździe Szybkiej na Wrotkach Olimpiad Specjalnych. W Bydgoszczy zmagало się 90 sportowców z 12 oddziałów wojewódzkich. Towarzyszyło im 30 trenerów i 60 wolontariuszy. Oddział regionalny województwa pomorskiego reprezentowało 6 osób: cztery ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Nowym Dworze Gdańskim i 2 z SOSW w Człuchowie. Angelika Szczepanik zdobyła złoto w jeździe szybkiej na wrotkach na dystansie 100 i 300 m, natomiast Dorota Narutowicz na 500 m i 1000 m. (KP)

Piłka nożna. V liga

W końcu wygrana Brdy

Już wiadomo, że żadna z drużyn naszego powiatu nie spadnie z V ligi. Najłatwiej komplet punktów zdobyli piłkarze Czarnych. Broniący się przed spadkiem zespół z Kołczygłowa nie przywiózł kart zawodniczych i przegrał walkowerem. W końcu komplet

punktów zdobyli przechlewanie, którzy prawie od miesiąca nie potrafili wygrać spotkania. Cenny punkt przywieźli także piłkarze MKS.

Brda Przechlewo - MKS Słupsk 4:0 (1:0)

1:0 - 25 min Leszek Philipp, 2:0 - 60 min Artur Do-

rawa, 3:0 - 65 min Artur Dorawa, 4:0 - 75 min Janusz Prądziński. Brda: Wróblewski, R. Wirkus, Kwaśniewski, R. Ginter, A. Reinert, Mysza, Tarasik, D. Szopiński, H. Szopiński, Dorawa, Philipp, Prądziński. Trener Andrzej Pluto-

Jantaria-MKS Debrzno 0:0
MKS: Szychowski, Marek, Petrecki, Grabka, Borkowski, Beger (85 min Markiewicz), R. Nylec, Przyszlak, Tarczyluk, Koroś, S. Nylec. Trener Krzysztof Borkowski.

(KP)

REKLAMA

Z okazji urodzin kochanemu Mężowi
TOMASZOWI ISKRA
dużo zdrowia, szczęścia, pomyślności,
zadowolenia z pracy zawodowej
oraz pociechy z rodziny
życzą kochająca żona z synkiem.
R-6806/A/1432

Dnia 8 czerwca rok kończy
Jakub Koneczek
Z tej okazji serdeczne życzenia zdrowia,
szczęścia oraz samych pogodnych dni życzą:
Matka chrzestna, ciocia Anita
oraz babcia Barbara i dziadek Stanisław.
R-6822/A/1432

Firma Magnus Info System Sp. z o.o.
z siedzibą w Człuchowie przy ul. Koszalińskiej 2a
zatrudni informatyków i grafików komputerowych
o wysokich kwalifikacjach zawodowych.

Wymagania:

- wykształcenie wyższe,
- doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku.

Oferujemy bardzo dobre warunki płacowe.
Informacje pod nr. tel. (059) 834-44-46(7).

PRACA

R-6825/A/1432

COLGATE-PALMOLIVE

oraz Agencja Promocyjno-Handlowa „Mini Max”

oferują pełnym entuzjazmem osobom, szukającym możliwości
podnoszenia kwalifikacji atrakcyjną pracę na stanowisku

VAN SELLERA

Zadaniem osoby zatrudnionej na tym stanowisku będzie
codzienna współpraca z punktami sprzedaży detalicznej w celu
osiągnięcia maksymalnego poziomu dystrybucji i sprzedaży
na terenie woj. pomorskiego.

Nasze wymagania:

- minimum średnie wykształcenie
- doświadczenie zawodowe w handlu artykułami konsumpcyjnymi (mile widziane)
- zdolności interpersonalne, inicjatywa
- silna motywacja, umiejętność nawiązywania kontaktów
- prawo jazdy, doświadczenie w prowadzeniu samochodu o ładowności pow. 1000 kg

Oferujemy:

- atrakcyjne wynagrodzenie uzależnione od wyników pracy
- samochód służbowy
- odpowiednie szkolenia

C.v. oraz list motywacyjny prosimy dostarczyć w terminie 7 dni pod adresem:

Agencja Promocyjno-Handlowa „Mini Max”
77-300 Człuchów, ul. Jerzego z Dąbrowy 3 H
z dopiskiem „VAN SELLER”

R-6817/A/1432

PRACA

polskapresse
GDAŃSK
Wydawca
Dziennika Bałtyckiego
i Wieczoru Wybrzeża
Dziennik Bałtycki
WIECZOR Wybrzeża
oraz 18 tygodników lokalnych.

W związku z ciągłym rozwojem
poszukujemy firm
płatników VAT, zainteresowanych współpracą
w zakresie prowadzenia
Koncesjonowanego Biura Ogłoszeń
w Czarnych, Debrznie, Koczałej,
Przechlewie, Rzeczenicy.

Nasze oczekiwania to:
- dobra lokalizacja (ważny ciąg handlowy, komunikacyjny)
- miejsce na obsługę klienta
- telefon, faks
Oferty prosimy przysyłać na adres:
Polskapresse Sp. z o.o.; Oddział Prasa Bałtycka
Targ Drzewny 9/11; 80-894 Gdańsk
z dopiskiem „KBO”.
Dodatkowe informacje pod numerem tel. 058/3003224

PRENUMERATA
PRZEDSIĘBIORCO, BIZNESMENIE!
**ZOSTAŃ PARTNEREM
KLUBU PRENUMERATORA
i dotrzyj do swoich klientów**

Zyskasz
• stałą reklamę na łamach „Dziennika Bałtyckiego”
• nowych klientów
• prestiż partnera Klubu Prenumeratora

W piątki czyta nas
10 000 klientów
z Twojego regionu!

Aby zostać partnerem Klubu Prenumeratora wystarczy ufundować rabat na swoje usługi lub produkty dla prenumeratorów „Dziennika Bałtyckiego” i „Wieczoru Wybrzeża”.

Szczegóły bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

Rodzinie, Przyjaciołom, Sąsiadom i Wszystkim,
którzy towarzyszyli w ostatniej drodze

**JÓZEFA
MATYJASA**

a w szczególności za pomoc i wsparcie
p. Kazimierzowi Grochowskiemu

serdeczne podziękowania

składa
rodzina.

R-6823/A/1432

PRENUMERATA
UWAGA! TYLKO TERAZ
Prenumerata Dziennika Bałtyckiego
do 35% tańsza niż w kiosku
z darmową dostawą do domu

WIECZOR Wybrzeża

Czas prenumeraty	Cena w kiosku	Cena dla prenumeratora
1 miesiąc	20,80 zł	15,00 zł
2 miesiące	42,40 zł	30,00 zł
3 miesiące	64,40 zł	45,00 zł
6 miesięcy	135,20 zł	89,00 zł

Nie zwlekaj, skorzystaj z okazji i wykup już dziś prenumeratę na pocztę lub u swojego listonosza.

Dziennik Bałtycki Bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

PRACA

ZATRUDNIĘ

BRYGADY docieplenie z rusztowaniem, 0607/377-986

CHALUPNICZYSTWO - Absolutnie dla każdego. Informacje listownie lub telefonicznie Waryńskiego 811, 00-631 Warszawa - 0-22/ 825-68-57; 0601/059-617, 0601/059-618

CHALUPNICZY kilka ofert pracy, zarobek 2100 - 2800 miesięcznie, informacje bezpłatne listownie, prosimy znać 5 zł luzem, Remus os. Wybickiego 29/38, 83-300 Kartusy

CHALUPNIKÓW od zaraz, 024/355-72-62

KIEROWNIKA z j. niemieckim w obsłudze hotelowym kolo Łaby, 059/666-28-29

KUCHARZA kucharza z j. niemieckim w obsłudze hotelowym kolo Łaby, 059/666-28-29

PRACA w Holandii, wszystkie zawody, wymagany niemiecki paszport, 0-604-980-760 po 16.00

PRACOWNICE do zbioru truskawek. Możliwość zakwaterowania i wyżywienia, tel. 684-60-00, 0606/18-77-80

PRACOWNIKÓW do zbioru truskawek, nocleg i wyżywienie, 058/684-32-92

SZUKAM PRACY

KIEROWNICA, prawo jazdy kat. A, B, C, D, E, 28 lat pracy na samochodach ciężarowych, doświadczenie w transporcie międzynarodowym, tel. (0605)20-94-02

KIEROWNICA - młody, kat. C, B + ADR, 059/642-90-18

LEBORK, szukam pracy w biurze, sklepie, kuchni, może być chałupniczym, aktywna wyuczona, tel. (059)662-32-46

TECHNIK ekonomii, student, miły, uprzejmy, prawo jazdy kat. B, podejmę pracę po godzinach i w soboty na terenie Łęborka i okolic, tel. (059)662-91-45 po 17.00

WEJHEROWO, młode, uczciwe małżeństwo, szukamy pracy, poszukujemy mieszkania do wynajęcia, 3 pokoje, tel. (059)662-32-46

21-LECIA podjęcie pracy sezonową, wykaz, średnie, biegła znajomość niemieckiego, tel. (059)661-4-92

ABSOLWENTKA PAP, pedagogika resocjalizacyjna, ambia, obsługa komputera, doświadczenie w pracy z dziećmi, kurs edukatora seksualnego, tel. (0607)73-21-00

ANF, niemiecki, podjęcie pracy sezonową w turystyce, sporządzenie biuletynu w pasie nadmorskim, tel. (059)644-20-35

MŁODY rencista szuka pracy jako murarz, katekhar, konserwator, inne, tel. (059)661-17-80

PODEJMĘ pracę chałupniczą bezpośrednio z zakładem nie z pośrednikami, staram się o grupę inwalidów, bez zawodu, 77-220 Koczała, Przemysław 81

POSZUKUJĘ pracy przy zbiorze truskawek, tel. (059)662-62-08

REMONTY, naprawy, adaptacje oraz prace wykończeniowe, ściany, sufity, podłogi, tel. (059)662-65-89, (0609)45-73-17

STUDENT zacinanie, ekonomia, licencjat zarządzanie i marketing, prawo jazdy kat. B, uregulowane wojsko, znajomość MS Office, C++, DRAWI, aktywna wyuczona, tel. (0606)03-02-65

WYKONAM drobne roboty remontowe - glazura, tynki, malowanie, wymiana stolarki, tel. (059)662-65-89, (0609)45-73-17

ZAPOBIĘ się dzieciom, wiek bez znaczenia, tel. (059)662-62-08

ZAPOBIĘ się dzieciom lub starszą osobą, Łębork i okolice, tel. (059)661-17-80

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

BMW 318, "Joker", 8 tys zł, 0-601-064-307

FIAT 126, 1984 r., silnik po remoncie + druga skrzynia i inne części, tania, tel. (059)661-56-75

FORD Escort, 1.8 D, 94 r., 66 tys. km, 21 500 zł, AA, CZ, ES, I, R + 4 głośniki, WS, nowe opony, tel. (0503)99-50-78

FORD Escort, 1986, 1.4, (059)810-31-96, 0-605-29-77-80

JELCZ z naczepą, wraz z frontem pracy, cena do uzgodnienia, tel. (059)662-05-07

LUBLIN-

Polonez - Truck Nowe, używane. Długość wybór. Raty Leasing, 552-19-18, 761-87-51

MAN 8-90, 80 r., pomoc drogowa, 23 000 zł, lub zamiana na osobowy lub dostawczy, tel. (0604)40-86-33 lub (059)810-20-76

MAN 8-90, 80 r., pomoc drogowa, 23 000 zł, sprzedaż lub zamiana na osobowy lub dostawczy, tel. (0604)40-86-33 lub (059)810-20-76

NIEWIADÓW, Adria-

kempingowe, towarowe, nowe, używane; części, akcesoria, 552-19-18, 761-87-51

NISSAN Primera, 94 r., 88 000 km, S, WS, CZ, ES, welury, silnik metalik, 1 właściciel, cena 20 000 zł, tel. (0502)09-776, (059)563-91-13

OPEL Corsa, poj. 1.4, 90 r., 94 tys. km, silnik metalik, 7200 zł, tel. (059)834-14-61

OPEL Corsa 1.2, 1992, 3-drzwiowy, czarna, bezwypadkowa, garażowana, R, 100 tys. km, 10 tys. zł, tel. (059)810-70-15

OPEL Rekord, 83 r., 2.3 D, silnik do remontu, 4000 zł, tel. (059)850-22-83

OPEL Rekord, 83 r., 2.3 D, silnik do remontu, 4000 zł, tel. (059)850-22-83

Mniej

za Simplusa

- więcej

na wakacje!

W nowym

zestawie:

telefon Motorola

V2288 z radiem

stereo

i zestawem

słuchawkowym

oraz aż 60 zł

na Twoje

połączenia

i SMS-y!

WYKONANIE

SKODA Felicia 1.3, 1995, 70 tys. km, zadany,

dostawki lub zamienię na busa, 15,9 tys. zł,

059/842-90-18

STAR 200, wywozika, tel. (059)810-37-98

VW Golf II, 1.3 benz., 1990 r., 1600 zł, granatowy,

na białych numerach, tel. (0608)82-94-57

VW I, silnik + skrzynia automatyczna, 1,6 benz.,

tel. (0607)34-85-21

VW Passat, Audi 83 r. - skrzynia 5-biegowa, ce-

na 250 zł, oraz silnik, skrzynia biegowa i inne

części do Fiata Pandi 900, tel. (059)657-73-61

VW Passat 1.9 TDI kombi (1998) 100 tys. km,

bogate wyposażenie, srebrny metalik, jasna ta-

piceria, salon - serwisowy, bezwypadkowy,

60 tys. zł, Koszalin 094/346-26-93, 0600/859-441

VW Polo Fox, 1.0 benz., 1988 r., 2000 zł, czar-

ny, tel. (0608)82-94-57

VW Polo Fox, 1.0 benz., 1988 r., 2000 zł, czar-

ny, tel. (0608)82-94-57

VW T4, 91 r., 1.9 D, oszklony, 9-osobowy, tel.

(0604)40-86-33 lub (059)810-20-76

VW T4, 91 r., 1.9 D, oszklony, 9-osobowy, tel.

(0604)40-86-33 lub (059)810-20-76

WSK 125, zarejestrowana, po remoncie, 500 zł,

tel. (059)661-55-71, (0606)80-53-57

ZUK izolekna, 1989 r., stan bardzo dobry, cena

3200 zł, tel. 684-01-29

ZUK kontener, 1987 r., 1200 zł, benz., sprawni,

blacharka do remontu, tel. (059)852-24-32

CINQUECENTO 700, 1998 rok, przebieg 20 tys.

13400 zł, 0-604-302-418

PRZYCZEPA kempingowa, niemiecka długość

4,5 m, 3,5 tys. zł, 0-600-41-21-93, (059)814-19-23

SILNIK i skrzynia automat do VW I, benzyna,

tel. (0607)34-85-21

KUPIĘ

a 0603/788-888.

Powypadkowe

DAEWOO Fiat, Renault lub inny, gotówka,

058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, 058/561-39-14

OPEL Fiat lub inny, 0605/40-98-82

OPEL Skoda lub Ford, platine gotówka, 0602-

312-873

POWYPADKOWE

uszkodzone, zachodzi, 671-59-62, 0601-800-

409

RENAULT Volkswagen lub inny, 058/56-11-72

AUTO uszkodzone powyżej 8 tys., 0502/58-52-

56

INNE

PRZYCZEPA kempingowa 5-osobowa z łazien-

ką, stan bdb, 055/272-73-84 po 18.00.

NIERUCHOMOŚCI

I LOKALE

SPRZEDAM

BIEŁSKO Pomorskie, dom murowany, podda-

ze do zagospodarowania, pow. użytkowa 60

m kw., działka 30 arów, dużo łąs, świetne po-

wieższe, tel. (059)857-44-38

CZŁUCHÓW, dom wolno stojący, 95 r., 175

m kw., stych, piękna, 900 m od centrum, 190

000 zł, tel. (0606)62-42-92 lub (059)832-47-48

CZŁUCHÓW, lokal 40 m kw., na każdą działal-

ność, tel. w.c., w centrum na ul. Królewskiej,

w podwórzu, tel. (0606)62-42-92 lub (059)832-

27-48

CZŁUCHÓW - sprzedam mieszkanie własno-

ściowe, 20 m kw., centralne ogrzewanie, 1 p.,

kawalerka, 800 zł m kw., tel. (059)834-49-63

DAMASZKA sprzedam dom letniskowy murow-

any, całoroczny, do zamieszkania, jezioro, las,

50 km od Gdańska, 0602/72-67-83

DEBNICA Kaszubska - komfortowe, bezczyn-

stowe, 42 m kw., garaż, 43 tys. zł, 0-605-56-46-

97, (059)813-18-45

DZIERŻĄDZ dom w stanie surowym zamknię-

tym, 27 km od Trójmiasta, tel. 058/681-10-60

GDANSK Startówka, 2-pokojowe, 40 m kw., 1 p.,

ciepłe, południowe, zadbane, okno w kuchni,

opomiarowane, podwójne drzwi, ze względu na

dobre położenie może być na biuro, kancelaria,

gabinet, 3800 zł m kw., bez pośredników, tel.

(058)304-60-18 po 18.00

GOSTOMKO działka rekreacyjna oraz domek

w stanie surowym, 058/687-12-72

KIEPNO działka budowlana, 1400 m kw.,

z zezwoleniem i planami, cena 23 zł m kw., tel.

684-01-29

KOCZAŁA - dom nad jeziorem, 0-604-18-

06-54

KOKCZYŃSKO, dwie działki, rozpoczęta bu-

dowa bliźniaka ponad 1200 m kw, cena 24 000

zł, do uzgodnienia, 052/398-80-75

KOSIERZEWÓ, przy trasie Sławno - Poznań,

nieruchomość 150 m kw., 1 pom. po barze, moż-

liwość przebudowy na mieszkanie, na działce

10 arów, tel. (0604)40-86-33, (059)810-20-76

KOSIERZEWÓ, przy trasie Sławno-Poznań,

nieruchomość 150 m kw., warsztat mechanicz-

ny i pomieszczenie po barze, możliwość prze-

budowy na mieszkanie, na działce 10 arów, tel.

(0604)40-86-33 lub (059)810-20-76

LEŚNICE, mieszkanie 41 m kw., telefon, dział-

ka, pomieszczenie gospodarcze, tel. (059)661-

20-86

LEBORK, działki budowlane, ul. Antylezysów,

750-1500 m kw., tel. (059)862-16-00

LEBORK, lokal 18 m kw. i 14 m kw., na cele biu-

rowe, tel. (059)662-65-36

LEBORK, M-3, terakota, zabudowa kuchni i

przedpokoju, tel. (059)662-94-26

LEBORK, mieszkanie 2-pokojowe, 44 m kw.,

balcon, tel. 862-10-88

LEBORK, mieszkanie 2-pokojowe, ogrzewanie ga-

zowe, blisko centrum, na parterze, tel.

(058)348-77-71

LEBORK, mieszkanie 47 m kw, M-3, (059)662-

73-76

LEBORK, mieszkanie 48 m kw., 1 p., 3 pokoje,

w bloku nad garażem, lub bez, wysoki standard,

tel. (059)662-33-92

LEBORK, mieszkanie 72 m kw., 4 pokoje, 1 p.,

70 000 zł, niskie opłaty, tel. (059)662-38-73

LEBORK, mieszkanie własnościowe, 3 pok.,

kuchnia, łazienka, w.c., łazienka, tel. (059)778-35-

92

LEBORK, mieszkanie własnościowe M-4, łazienka,

Os. Sportowa, tel. (059)778-35-92

LEBORK, nowy dom 550 m kw., lokalizacja na

działce 1350 m kw., ogrodzona, w rozliczeniu

może być mieszkanie lub działka, tel. (0604)86-

01-37

LEBORK, okolice działki budowlane, (059)661-

21-61

LEBORK, pawilon handlowy, nieużywany, tani

sprzedam w dobrym punkcie, tel. (059)662-37-

20

LEBORK, pomieszczenie na handel, cena do

uzgodnienia, tel. (059)661-24-96 lub (0602)29-

57-91

LEBORK, pol bliźniaka + garaż, tel. (059)662-

17-24

LEBORK, stare budownictwo, mieszkanie 3 po-

kój, CO, gaz, ogródki, telefon, 60 000 zł, tel.

(058)674-33-49 po 20.00 pr. Krzyżka

LEBORK, stare budownictwo, mieszkanie 3 po-

kój, CO, garaż, ogródki, telefon, 60 000 zł, tel.

(058)674-33-49 po 20.00 pr. Krzyżka

LEBORK, własnościowe, 39 m kw., tel.

(0604)13-80-46

LEBORK - dom 1984 rok harczary, pow. całko-

wita 151 m kw., powierzchnia działki 550 m kw.,

zadzwoniła, 165 000 zł, 0-602-78-45-23

LEBORK garaż przy stacji Petrolchemii Płock

metalowe drzwi, sifa, tel. (059)662-39-23,

(0604)98-76-05

W skrócie

■ Potrzebne zwycięstwo



Człuchowscy oldboje będą grali w następnym sezonie w Pomorskiej I Lidze.

Fot. Józef Szymanowski

OSiR Człuchów - T. J. Niciejewscy Słupsk 4:3 (1:1)
Bramki dla OSiR zdobywali: Łepek, Arkuszyński, Skwarczak i Racut.

OSiR wystąpił w następującym składzie: Kowalczyk, Karpowicz, Chromiec, Król, Kłos, Skwarczak, M. Arkuszyński, Gleb, Chmielewski, Racut, Łepek, Jaguszewski, Gliszczynski, Grącik, Rjabin, Gągól. Oldboje człuchowscy chcąc myśleć o grze w następnym sezonie w Pomorskiej I lidze oldboji musieli zwyciężyć w tym spotkaniu. Rywalem był zespół zajmujący drugie miejsce w tabeli. W składzie przyjezdnych znalazł się nawet były reprezentant Polski Marek Godlewski. Mecz nie stał na wysokim poziomie, mimo to był bardzo emocjonujący i zacięty. Dużo spień podbramkowych wynikało z błędów obrońców i bramkarzy obydwu drużyn. Dwukrotnie prowadzili słupszczanie, ale gospodarze zawsze konsekwentnie doprowadzali do remisu. Taką wymianę goli ostatecznie zakończył Gerard Racut, strzelając w 79 min zwycięskiego gola. W drużynie gości dobrze zagrał Marek Godlewski, zdobywca trzech bramek. W drużynie gospodarzy wszyscy zagraли na równym poziomie z pełnym zaangażowaniem i poświęceniem.

(KP)

Zapowiedzi sportowe

■ Piłka nożna. IV liga

Fako Orkan - Piast Człuchów, 10 czerwca (niedziela), godz. 17.00, Chojniczanka - Radunia Stężycza, 10 czerwca (niedziela), godz. 17.00

V liga - Ikar Rędzikowo - Czarni Czarne, 10 czerwca (niedziela), godz. 12.00, Brda Przechlewo - Sparta Sycevice, 10 czerwca (niedziela), godz. 12.00, MKS Debrzno - Karol/Orzeł, 10 czerwca (niedziela), godz. 12.00

Juniorzy - Czarni Czarne - Karol/Orzeł Pęplino, 9 czerwca (sobota), godz. 15.00

(KP)

REKLAMA

WYSOCCY s.c.
MATERIAŁY BUDOWLANE
OD FUNDAMENTU PO DACH
BLACHODACHÓWKA
BALEXMETAL
SPECJALNY RABAT
23,66-10% =
21,29 netto/m
WYSOCCY s.c.
89-600 CHOJNICE
UL. ZAKŁADOWA 4
DZIAŁ HANDLOWY:
TEL. (052) 39-71-418
PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY:
TEL. (052) 358 319

OG-ROL
TUCHOLA, ul. ŚWIECKA
CZŁUCHÓW, ul. SZCZECIŃSKA 16
CHOJNICE, ul. SKŁADOWA 9
tel./fax (052) 39 729 76
tel. 39 791 83 lub 39 791 84

POLECAMY:

- NASIONA KWIATÓW, WARZYW I TRAW
- KRZEWY I DRZEWKA OZDOBNE
- OCZKA WODNE I FONTANNY
- KOSIARKI DO TRAWY
- GLEBOGRYZARKI I MIKROCIĄGNIKI
- PIŁY SPALINOWE I ELEKTRYCZNE
- PROJEKTOWANIE ZIELENI I WYKONAWSTWO

R-3425/A/1416

Piłka nożna. IV liga

Potrzebują zwycięstw

Piłkarze Piasta Człuchów, chcąc myśleć realnie o utrzymaniu w szeregach IV ligi, muszą wygrać pozostałe dwa spotkania.

Prawdopodobnie bezpiecznym miejscem będzie czternasta lokata. Wszystko jednak zależy od spadających drużyn trzecioligowych.

Wiadomo już, że do IV ligi Pomorze spadnie Bałtyk Gdynia. Nadal szansę na utrzymanie mają zespoły Gryfa Wejherowo i Kaszubi Kościerzyna. W najbliższą niedzielę drużyna Piasta wyjeżdża do już zdegradowanej drużyny Fako Orkan Rumia, a w ostatniej kolejce przyjeżdża do Człuchowa wicelider Cartusia. Tylko zwycięstwa w tych dwóch spotkaniach przedłużają szansę na uniknięcie widma spadku. Bezpośredni rywal człuchowian w walce o utrzymanie - drużyna Stolemu - ma bardzo ciężki układ gier. Najpierw wyjeżdżają do trzeciego zespołu w tabeli Wisły Tczew, a w ostatniej kolejce goszczą lidera Chojniczankę Chojnice. Układ spotkań jest teoretycznie lepszy na korzyść Piasta. Czy tę szansę uda się wykorzystać, okaże się już w najbliższą niedzielę.

Piast Człuchów - Lechia II Gdańsk 3:1 (2:0)

1:0 - 9 min Artur Pipczyński, 2:0 - 34 min Krzysztof Bednarek, 3:0 - 87 min Marcin Lewicki, 3:1 - 88 min Adam Szymura.



Piast ma szansę na utrzymanie w IV lidze.

Fot. Józef Szymanowski

Piast: Kaszuba, Hatała, Cyzman, M. Przyszlak, Wnuk-Lipiński (20 min Kądziała), Szukaj, Haziak (82 min R. Pipczyński), P. Dowsza, Lewicki (85 min Klimowicz), Bednarek (65 min Cywka), A. Pipczyński. Trener Zbigniew Cyzman.

Drużyna miejscowych zrobiła kolejny krok w walce o byt w IV lidze. Od po-

czątku meczu gospodarze zaatakowali i na efekty nie trzeba było długo czekać. Szybko zdobyta bramka przez Artura Pipczyńskiego ustawiła nieco spotkania. Piast zaczął grać mądrze, kontrolując wydarzenia na boisku. Drugiego gola strzelił Krzysztof Bednarek, powracający do wysokiej formy strzeleckiej. Gospodarze schodzili

do szatni z zapasem dwóch goli. Po przerwie Piast nadal grał dobrze taktycznie. W końcówce spotkania po celnym trafieniu Marcina Lewickiego wiadomo było, że trzy punkty pozostaną w Człuchowie. Nawet bramka zdobyta w końcówce przez gości nie miała wpływu na końcowy rezultat zawodów.

(KP)

Tabela IV ligi

1. Chojniczanka	84	117-38
2. Cartusia	78	105-37
3. Wisła	72	81-43
4. Gedania	68	76-34
5. Pogoń	63	86-38
6. Radunia	59	54-44
7. Polonia	58	52-51
8. Lechia II	57	82-54
9. Orleń	55	65-40
10. Olimpia	53	63-50
11. Jantar	52	71-56
12. Wierzyca	49	64-64
13. Pomezania	45	48-52
14. Stolem	44	60-61
15. Piast	44	61-79
16. Powiśle	43	55-67
17. Orkan	37	56-63
18. Żuławy	27	43-96
19. Chrobry	17	37-145
20. Orzeł	6	18-180



Drugiego gola dla Piasta strzelił Krzysztof Bednarek.

Fot. Józef Szymanowski

Producent

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki żetowe
Hale ZET
Profile zamknięte



BALEXMETAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Centrum Pokryć Dachowych ART - DEK
ul. Plantowa 11c, 77-300 Człuchów
tel. /059/ 834 14 53, fax /059/834 62 00

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 **11,65 zł** blacha płaska **9,71 zł**

cena netto m2 powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-898/C/949